Всебелорусская ежедневная рабочая газета издание ЦН КП(б)Б и ЦСПСБ

3 марта 1134 г.

Nº 49 (1694)

## ПЕРВЕИШАЯ ОБЯЗАННОСТЬ КАЖДОГО

всей стране герон первой и вгорой КАМИ». нам и кандидатам партии, ко всем овладения техникой. ударникам Донбасса призывом СДАТЬ К 1 МАЯ ТЕХНИЧЕСКИЙ

ЭКЗАМЕН НА «ОТЛИЧНО». В своем обращении они пнигут:

«Сейчас на шахтах и участках рабо тает 66 проц. всей нашей таргийной организации. 20 проц. врубовых ма шинистов комиунистов, 17 проц. за бойщиков коммунистов. Многие из них показывают героические примеры работы на угольном фронте. Если все эти передовики — машинисты, бри гадиры, забойщики ПО НАСТОЯЩЕ-МУ БУДУТ ВЫПОЛНЯТЬ УСТАВ ПАРТИИ, организуют всех рабочих вокруг технического экзамена и пока жут пример овладения техникой, зада газином.

ТЕХНИЧЕСКОГО ЭКЗАМЕНА».

Это обращение показывает, что пе редовая часть работников Донбасса глубоко, по большевистски подняла од ну из основных директив XVII с'езкоторые пред'являет новый устав пар

ЛОВУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ. С'ЕЗД которую ожазывает здесь партия, в Обращение героев—ударников Дон образал руково ственных органов и предпри результате овладения техникой, глубо организаций, которые информовали техники своего дела, разрабо самой лучшей похвалы заслуживает инициативу комсомола, игнорировали тать по каждой отрасли про мыши харьковской областной партий индивитиву комсомола, игнорировали не предпри почин харьковской областной партий индивитиву комсомола, игнорировали не предпри почин харьковской областной партий индивитиву комсомола, игнорировали не предпри почин харьковской областной партий индивитиву комсомола, игнорировали не предпри почин харьковской областной партий индивитиву комсомола, игнорировали не предпри почин харьковской областной партий которы собразана которы собразана которы собразана предпри помощи предпри помощения партий индивитиву комсомола индивитивующего помощения предоктативующего помощения предокт

Лучшие людя Донбасса, известные МИ РУКОВОДЯЩИМИ РАБОТНИ- учиться, кто не овладеет техникой,—

ков социалистической промышленнос. дящего краевого актива овладела ос казал пути се выполнения, причив поти, говорил о том, что в ОВЛАЛЕ- новами агрономии, сдала на сотлич становление по организационному во НИМ ТЕХНИКОЙ-САРАНТИЯ ВЫ: но» испытания на тракториста, на ком просу. ПОЛНЕНИЯ НАШИХ ПЛАНОВ, ДЕИ байнера и т. д. Можно не сомневать В докладе нашего великого Стави-

кой в первую очередь коммунистам— ным активом поможет большевикам нию поставленных задач. Эти обсто значит создать тверлую гарэнтию вы Средней Волги извлечь огромные до ительства налагают и на работу наполнения наших планоз. Овладеть тех полнительные ресурсы из сельского шей сессии соответствующие эбизалникой-значит улучшить работу всего хозяйства вран, поможет образцово ис ности. Работа сессии должна и изса нашего анпарата, начизы эт нарко пользовать тракторный парк, комбай да до конца проходить под знаком мата и кончая каждым предприятием, ны и другие сложные с.-х. машины. намечения практических месон нятий каждым юолхозом, совхэээм, депо, ма. Вдумчиво, без зазнайства, и теори- по выполнению директив 17-го сез-

ча будет разрешена...

мы предлагаем поэтому, ладе на XVII с'езде парти, бюликра го коммуниста. КАЖДЫЙ КОММУкак лучшее средство выполнения одного из раучителних НЕНИЯ ОДНОГО ИЗ ВАЖНЕЙШИХ земельных органов, воложита на тран. КИЙ ЭКЗАМЕН НА «ОТЛИЧНО». ПУНКТОВ УСТАВА НАШЕЙ ПАР- спорте, безобразная подчас работа на Партийные комитеты, деремчные кой своего дела.

Овладеть техникой не формально, ного организатора масс. не в порядке «кампаний», а на каж Обращение героев Донбасса должно дом участке ИЗО ДНЯ В ДЕНЬ ИЗУ быть подхвачено каждой цартийной чать порученное тебе парти. да, одно из важнейших требований, ЕП ДЕЛО, овладеть этим делом на каждым ударником «отлично», вот в чем задача. И эта Обращение героев Донбасса должно ЛА. НЕПРЕРЫВНО ПОВЫШАТЬ проблемы, как трансторт, товар 2060- классовому обществу — это руть ов СВОЮ ПРОИЗВОЛСТВЕННУЮ, ЛВ- рот, при всей той огромной помощи, ладения техникой социализма.

МУМ, ГЮДЛЕЖАЩИЙ ОБЯЗАТЕЛЬ тор, комбайн, молотилку, виндроузр, кровное дело партии, за которым НОМУ ИЗУЧЕНИЮ В ОПРЕДЕЛЕН- овладеть основными началами апро- она неослабно будет следить. НЫЙ МИНИМАЛЬНЫЙ СРОК ВСЕ- номии Тех, кто не пойдет на курсы («Правда»).

от таких руководителей организации с'езд отражает новум эпоху в разви

СТЕПАНЕНКО, КРАВЧЕНК ) и онных и хозяйственных задач, постав никой обязательную сдачу техмини гантекую ПЕМИДОВ обратились ко всем тле- ленных XVIII с ездом, немыслимо без мума по сельскому хозяйству руково летку — программу построения бесдящим активом, которую уже прове- классового социалистического общест Тов. СТАЛИН в речы, произнесси ла средне-водженая партийная оргжи ва. Сезд не только принял програмной на первой конференции работии зация. Там значительная часть руково му и план второй пятилетки, но и по-СТВИТЕЛЬНОГО ПРОВЕДЕНИЯ ЕДИ ся, что такое изучение техники социа на крупными штрихами начерчены велистического вемледелия, изучение в ликая программа и план нашей рабо Овладеть техникой, овладеть техни первую очередь руководящим партий ты, также показан и ключ к разреше

тически и практически овладеть техни до ВКП(б) и исторических указаний Всего анекдотические факты, кото кой порученного партией дела, вот тов. Сталина.

ТИИ, ОРГАНИЗОВАТЬ СТАЛИН- шей торговой сети и т. д.—все это партийные организации должны сез-СКИЙ ПОХОД ЗА ОВЛАДЕНИЕ ТЕХ в значительной степеви проистокает дать каждому коммунисту все усло НИКОЙ, МАССОВОЕ СОРЕВНОВА- из-за того, что работинии в эсчбен- вия для успециного овладения техни-ние на лучшее проведение ности коммунисты, отвечающие за эти кой социалистического производства, ТЕХНИЧЕСКОГО ЭКЗАМЕНА. участки, еще плохо овладели техни- чтобы коммунист мог на деле выпол нять роль передового бойца, подлин

задача одинаково относится и к сек /напомнить каждому коммунисту, что ретарю обкома, и к секретарю райко все наши великие победы в строитель ПРАВЯЩЕЙ ПАРТИИ В СОВЕТ- ма, и к директору предприятия, и к стве социализма не могли бы быть до СКОМ ГОСУДАРСТВЕ ДОЛЖЕН ОВ трактористу и к заведующему магази стигнуты без овладения техникой. И ЛАДЕТЬ ТЕХНИКОЙ СВОЕГО ДЕ- ном. Такие в особенности серьезные путь к далынейшим победам, к бес-

МЫШЛЕННОСТИ И НАРОДНОГО ной организации, которая обизала КОГО СОРЕВНОВАНИЯ—технический ХОЗЯГСТВА ТЕХНИЧЕСКИЙ МИНИ весь руководящий актив изучить трак экзамен, что овладение техникой-

# Открылся Всебелорусский с'езд учителей-ударников

первый Всебелорусский Сезд учите. КАЛИНИНА, КИРОТА и др.

лей ударников. В работах сезда при В почетный президиум избира отся нимают участие более 400 делегатов, т. т. ГИКАЛО, ТЕЛЬМАН, ЛЕНСКИИ, заведующие районо и образцовыми ДИМИТРОВ, КОСАРЕВ, БУБНОВ. ГУКАЛО, СНК-т. ГОЛОДЕДУ и т. иколами, представители соревную- Бурными аплодисментами, переходя- крупской. щейся с нами Западной области, пред щими в овацию, встречает с'езд пред

ставители Наркомпросов РСФСР С'езд открыл нарком просвещения БССР тов. ЧЕРНУШЕВИЧ. В своем рается мандатная комиссия, редильне оступительном слове тов. Чернушевич гия и семретариат. отметил, что с'езд должен явиться пе реломным моментом в деле усиления об итогах XVII с'езда ВКП(б) — доборьбы за качество учебы. Этот с'езд кладчик тов. ГОЛОДЕД и доклад тов. утра. Продолжаются прения по докла должен наметить кенкретные меропри ятия по претворению в нашей работе полугодия учебного года. исторических решений XVII с'езда

голодед, червяков, колоти-ЛОВ (председатель ЦКПроса), УБО-РЕВИЧ (БВО), ЗАКОВСКИИ, ЧЕРНУ-ШЕВИЧ, КОВАЛЬЧУК, ГОРИН, ШАЦ КИИ (Наркомпрос РСФСР), БРАГИН-СКИИ, КИРЮШКИН (ЗКП) и ояд учи телей - ударников т. т. КОРЕНЧУК (Могилев), ДРАБ (Мозырь), МАНЦИ-ВОДА (Минек), ЛЫСОВА (Слушк), ГУНЬКО (Полоцк), ТИХОНОВ (Ви-

тебск) и др. Бурными аплодисментами встречает ся предложение об избрании в почет ный президиум политбюро ЦК ВКГи(б) во главе с т. СТАЛИНЫМ. С'езд стоя криками «ура», возгласами-«да здрав ствует стальной СТАЛИН», сда здрав ствует гениальный кормчий мировой Упоминание революции» -- встречает имени любимого вождя. Бурными аплодисментами встречаются имена соратников т. СТАЛИНА, т. т. МОЛОТО

и ложение об избрании почетным председателем с'езда тов. СТАЛИНА.

После выборов президнума — изби

В повестке дня два вопроса: доклад да состоялся концерт. ЧЕРНУШЕВИЧА — об втогах первого ду тов. Голодеда.

партии и указаний вождя партии тов. тов. ГОЛОДЕДУ.

ниях XVII с'езда партии и вытекаю- с'езда.

С'ездом получены приветствия от За пачной области, от т. БУБНОВА компрос РСФСР) и тов. ЗАТОНСКО-

ГО (наркомпрос УССР). После окончания деловой части с'ез

Сегодня с'езд работает с 10 часов

Слово для доклада предоставляется Вчера по случаю открытия с'езра состоянось многотысячное факельное С'езд, стоя приветствует председате пествие манских пионеров и писомь Президнум избирается из 50 чело. ля Совнаркома БССР. В доухчасовом наков и зданию театра пде работает докладе тов. ГОЛОДЕД подробно се с'езд. Делегация пионеров и цикольни ется на исторических ; с.и. ков порячо привелствовала делегатов

# приветствие т. крупской с'езду учителей

Минск, Наркомпрос Всебелорусскому с'езду учителей-

ударников Дорогие товариши! Приехать не смогла шлю самый горячий при-

вет, желаю успеха в дальнейшей работе.

Растите из ребят сознательных строителей социализма. Сделаем Союз Советских Социалистических Республик жультурнейшей страной

Рада видеть белорусских учителей в первых рядах борцов за со-

Через несколько минут покле нача- ства старых большеников. Тов. Димит

Н. К. КРУПСКАЯ

### крепите связь школы с предприятиями

ные из них-окончательная ликвида- дацию ее скоренного ведостатка». опромнейших задач нашей эпохи. ция колителистических элементов и Вы, учителя-ударинки, долины заклассов восбие, полное уничтожение нять передовое место в деле коммупричин, порождающих классовые раз нистического воспитания бидущего лиом! личия, эксплотацию и победу пере- поколения. Теснее крепите связь имо За пиолу Маркоа — Ленина — Стажитков капитализма в экономике и лы с предприятиями-и этом верней-лина! сознании людей, презращение всего пни залог успешного выполнения

школьников, общественных органи-

заций и т. Д.

Торжественное заседание в обществе старых большевиков

вать Надежду Константиновну Круп- подноментов единогласно набирается чей, продолжительной оващией.

окую пришли этогочисленные деле. Политбюро ЦК ВКП(б), бурной долго

конских фабрик и заводов, пионеров- минание имени т. СТАЛИНА.

пации от рабочих в работниц мос- несмолкамой овацией эстречается упо

имосква 2. (БЕЛТА) Приветство- В почетный презваднум под пром ап тов. ДИМИТРОВ, встреченный горя

Центральный Совет Профсоюзов трупищегося населения страны в со- поставленных перед школой задач. Белорусски горяно приветствует пер- анательных и активных спроителей С'езд учителей-ударников, восру вый Всебелорусский с'єзд учителей- бесклассового, социалистического об- женный решениями XVII с'єзда и постановлением ЦК ВКП(б) о посоле, дарвиков. от ставовлением ЦК ВКЛ(б) о писоле Опромнениим вадачи поставлены Нет большей чести для советского под испытанным руководством Леперед выходой в исторических реше- учителя, как борьба за осуществле- нивской партии и ее мудрого вождя виях XVII с'езда ВКГКб) и докладе ние этих решений, за переопройну тов. Сталина наметит конкретные вождя нашей партии т. Сталина. Основ политехнической школы, за ликви. пути по поднятию школы на уровень

За партийность учебы! За пролетарский интернациона-

избрании т. Димитрова членом обще-

президиум Цспов.

ла заседания в президнуме появился ров зыступил с пркой горячей речью.

### В ПОСЛЕДНИИ ЧАС БРАТСКАЯ ПОМОЩЬ РАБОЧИХ СССР

Миллион шиллингов австрийским рабочим — жертвам фашизма

Постановление Президиума ВЦСПС

В связи с тем, что рабочими Советского Союза уже собрано и переслано на текущий счет ВЦСПС и фонд помощи австрийским рабочим-жертвам фашизма около миллиона шиллингов (в переводе на австрийскую валюту), президнум ВЦСПС постановляет: передать секции МОПР'а СССР для оказания помощи рабочим Австрии-жертвам фанизма—1 миллион австрийских пиллингов.

(БЕЛТА)

# народно-хозяйственном плане на 1934 год

Доклад тов. ГОЛОДЕДА Н. М. на сессии шик БССР 22 февраля 1934 г.

ного крестывастка аз социализм. 17-й То, что глубоко поняли лучние решила отказываться и заменять их тим продстарской резулютия. Наша большенияси Донбасса, должен уовонть другими. явтилеток, коммунисты — утлыщим то, что глуоко подлиний у решительной партия на своем 17.м с саде подыто-т. т. КАРТАНЕВ, НИКИТА 113ОТОВ, большевики Донбасса, должен уовонть другими.

ЕПИФАНЦЕВ, АНТОН МУРАШКО, каждый коммунист, каждый ударшик: Или возьмем другой подлинный об жиля результаты велимых работ в ВАЛЕЙНИКОВ, ГРИШИН, СВИРИ- разрешение всех наших и организаци разец большевистского овладения тех борьбы и выделила дальнейшую га-

Наша соссия знаменательна сще ж тем, что она впервые сображась пссле празднования 15-тилетнего обилея БССР. Недавно окончилась 15 лет со ой Социалистической Республики и 15-й сезд киком отметил этот празд

ник как великий исторический факт. На 17-м с'езде ВКП(б) наша страна подвела итоги борьбы пролетариата за 10 лет без Ленина. Победы в этой борьбе сказочно - гигантские, СССР премодился из отстаной и прошлом аграрной страны в страну индуст ильную, в страну самого крупиога в мре земледелия. На этой основе ра на всего Союза Советских Социалистических Республик выросли и укрепились национальные республики. БССР к своему 15-тилетию подиложи ла результаты чрезвычайно больших

Прошло всево 15 лет, а Советская Белорусоня стала неузнаваемой. Ке. ему 15-летию целиком залечяла. ренным образом взисналась эконома и укреплялась чод повсе-ческая и социальная база как в горо сия росла и укреплялась чод повсе-де, гак и в деревие. Подиялы бело-русская культура и благоожет яние вом нашей славной большевистск й сия стала неузнаваемой. русская культура и благоээстэяние вом нашей славной большевистск й сия стала неузнаваемой.

Товарищи, изгла сессия Цик трудящихся масс. На развалинах про- партии, под мудрым и геннальным ру- Вот несколько примеров и фактов. БССР начинает свою работу в анаме- вклюго выросли новые фабрики и за- ководством великого Сталича. Поэто Доходы от промышленности в 1913 г. на территории БССР, па кур- му Советская Белоруссия за 15 лет в Белоруссии составляли чесло 17

тому назад жовом свою работ 17-а ганах и перелесках выросли колхозы выросла в одну из самых крепких проц всех доходов цри чеи фибрице'сад коммунистеческой партик бодь в совхозов на совхозов высятся передовых советстих республик, ка- выявая всего 28,4 проц., а ремесленновицу борьбы продетариять и колхоз- школы, техникумы, институты, универ торая стоит как утес, как дередовой кустариая — 71.6 проц. Количество



ситеты. Все раны, нанесенные войн 1- авангард великого советского Союза грудящиеся массы свою 15-тилетиюю ми и оккупациями, Белоруссия к сво- на границе с капиталиста-оским За- годовщину отмечают построением фун ренным образом изменилась экономи 15 лет молодая советская белорус-

падом. Из кустарной, мелко - кресть- дамента социализма, отмечают пол-

рабочих по отношению к эсему населению равнялось 0,57 проц. Сельское козийство Белоруссии бымо мелко крестынским с отстаными формами хозяйствования, с одной стороны, кулацко-помещичьей — с другой. В деревне было большое вграрное пере население фотому, что трудищееся крестьяяство пользовалось 34,4 проц. земли, а 65,6 проц. земли находилось в руках помещиков, кулаков и духо-

венства. Бедняцкое крестьянство на-

ходилось в кабале у кулака и помещи

ка, в середняцкое крестьянство в ос-

новной овоей массе жило и всегда на

ходилось под угрозой обинщания и ра

Сейчас, к своему 15-тилетию БССР имеет крупное колхозно - совхозное сельское козяйство. Ликвидарована ку лацкая кабала и кулачество как класс. Колхозный строй в белорусской деревне привел к леквидации рассловния крестьянства на зажиточных и эе зажиточных, на кулаков и бедияков. Колхозное крестьянство Белоруссии в пелом, как и всего Советского Союза стало уже на путь зажиточной жизни, Век сохи в белорусской деревне канул в далекое прошлое, на его смену пришел и укрепился век тракторев а машин. Белорусское сельское козийство получило к овоему 15-тилегию 3.223 трактора и за последние 5 лет на 28 миллионов руб. сельск з-хозийственных машин и раздюго сельско-ха зяйственного инвентари. Эти тракторы окончательно выкорчевые пот стародавиюю нищету и темноту белорусской деревни. Они безжалостно выкоочевывают остатки кулачества и слу боко раз навсегда запахиз пот кулецкую кабалу и эксплоатацию, как сср ную траву, очищая широжне колхозные поля от всякого мусоря для полема высококолхозного урожля.

Товарищи, рассмотрение и утверж- нили миллистию трудящееся кресть- или. руб. и превысили план на 8,8 сил в конце 1932 г. дение народно - ховяйственного пла- янство к действительному участию в проц. В 1928 г. на одно бедияцко-се- Из этих цифр и фактов видно, что Вчера вечером начал свою работу ВА, КАГАНОВИЧА, ВОРОШИЛОВА, щих из них задачах для культурам дустриализации пере Конкретные факты. о выполнении мониюстью в 33,4 тыс. лошадиных ТЫ).

на основания нидубривличации пере Конкретные факты. о выполнении мониюстью в 33,4 тыс. лошадиных ТЫ).

на на 1934 г. происходит на фоне ус- социалистическом строительстве. Этим реднящкое верестыянское ховяйство на основании общего роста индустрин пешного выполнения первой пятилет- фактом разрешена самая тяжелая аа- приходилось ки в четыре года и первого года вто дача социалистического строительстрой пятилетки — 1933 г. Результаты ва. В-третьих, разпромлено кулачестпервой пятилетки гигантски велики. во как класс — этот последний капи-Наша большениетская партия и совет галистический класс, в-четвертых, поское правительство разрешили в пер строен фундамент социалистической вой пятилетке корешные задачи социа экономики, изконец, в-пятых, укрепле листической революции: во-перлых, ин на обороноспособность нашей страны

# В ОБЛАСТИ ИНДУСТРИАЛИ-

годы первой хозяйство 25 мард рублей против питалистических стран. 19,1 млод. руб., как это намечалесь планом, при чем в тяжелую промышленность вложено 21,3 млрд руб. Построено, таким образом, много круч ных гигантов кидустрии, реконструнровано на основе новейшей техники много старых предприятий. Это привело к тому, что продукция цензовой промышленности по Союзу ССР выро сля с 15,7 млря, руб. в 1928 г. до 35,3 млрд. в 1932 г. или рост на 124,9 дукции превысил довоснный урозень более чем в 3 раза и более чем в 2 ра за превысил продукцию 1928 г.

Удельный вес промышленный пропроц в 1932 г.

СССР в первую пятилетку претворил мышленности БССР лее, что во всей этой поэлукции прэ в 1932 г., что дажо рост на 306,1 %, тракторная и антомобильная промыни Союзу.

какие только выделываются на свете

стран все больше сходит на нет.

Вторая пятилетка будет проходить ки по Союзу ССР затрачено на ка- под знаком все большего сокращения питальное строительство в народное завоза машин и оборудования из ка-

По БССР мы вложили в промышленность за четыре с четвертью года 338,0 млн. руб. вместо 311,2 руб., выде ленных планом, при чем в промышленность группы «А» (т. е. в крупную промышленность БССР) вложено 167,8 млн. руб. вместо 139,5 млн. руб. выделенных планом. Много мы построили, как вам из-

вестно, фабрик и заводов (перечиспроц. Этот об'єм промышленной про лять я их не буду — они во всех на конструировали так, что их совершен но не узнать. Вместо кустарных местерских у нас выросли фабрики и за дукции ко всей продукции промыш- воды с передовой новейшей техни-Эти цифры говорят о 15м, что к тому, что валовая продукция превозросла ся в индустриальную страну, тем бо 241,2 млн. в 1928 г. до 979,5 млн. руб. мышленности главное место запимают а средне-годовой прирост продукции менины, средства продзводства. На- промышленности (союзной и респубчем огобенно поднялось сельско-хо имела значительно большие темпы зяйственное машино - строительство, роста чем в среднем по Советскому

В результате всего этого СССР ональную политику, политику Ленина в 1932 г. претварился в одну из самых индуст Сталина, направленную на под'ём эко В деревне полностью ликвидирова обороноспособность нашей страны, ники. Наша зависимость от экономи матически помогают материальными развитых капиталистических и денежными средствами, помогают и стие, участие великого вождя

### повседневным руковолством. Особен-Вторая пятилетка коренным обра ное внимание делу развития экономи зом отличается от первой тем, что жы ки и культуры национальных респуб в силах промаводить нужные нам жа лик уделял и уделяет тов. Сталин. шины, станки и другое оборудование И в практиже и в политике мы всегда на своих собственных советских за чувствуем его непосредственное уча-

годы первой пятилетки.

В ОБЛАСТИ РЕКОНСТРУКЦИИ

ключается в том, что сельское хозяй шадинных сил.

сячи МТС. Удельный вес совхозов и лачества как класса.

СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА Союз и в этой областя имеет также ный парк возрос за пятилневку с

машин в ореднем на 15 руб., а к кон успешно реорганизуется сельское коцу первой пятилетки, это значит в зяйство Белорусски, каж и эсего Со-1932 г. на одно хозяйство приходится ветского Союза. Мы уже перестав с

тракторов мощностью в 1,2 тыс. лоша Нет возврата к сохе, нет и еще раз диных сил, которые мы имели в на нет воварата кулацкой кабале в беле

сельскохозяйственных Советского Союза перевооружается и сохи на трактор, но настоящему н Тракторный парк увеличился с 102 раз навсегда распрощались с сохой.

### ОБЛАСТИ МАТЕРИАЛЬНОГО И КУЛЬТУРНОГО БЛАГОсостояния трудящихся города и деревни

му Союзу ССР ликвидирована безра- летки и всего прежнего периода на болица, количество рабочих и служа шего строительства, отвоеваны рабо-

по Союзу с 703,4 млн. руб. в 1928 г. ной борьбе с кулачеством, с антисодо 1.432,4 млн. руб. в 1932 г. Число ветскими элементами, вредителями, с грамотных выросло с 33 пр. в 1913 г. нацинально-буржуванью элементали. д. 90 проц. в 1932 г. В связи с Все эти победы явились в результате этим выше поднялась культура трудя полного торжества генеральной диглазах), а старые предприятия ны ре- щихся масс Советского Союза, вырос нии нашей партии, в результите разла большая сеть школ, ВУЗ'ов, ВТУ- грома авпаленинских теорий и посм-З'ов, иститутов и мы с полной уветелей этих теорий, которые препсасреностью можем заявить, что СССР дывались слевой» и правой оппозици превратился в страну самой передовой, ями внутри большевистской партии,

СОСТОЯНИЯ масс также имеем зна- кнзм, так и правый оппортунизм, кочительные успехи. У нас также нет торые отражали давление воаждеобезработицы, нет у нас такого поло- ных классов на партию. Разгромлено жения, чтобы рабочий голодал от без кулэчество, разбиты в его клеолога работицы. Наоборот у нас наблюдает всевозможные правые ж слевые» усло ся во многих областях народного хо инсти. менины, средства продзердства продукции продзердства продукции продзердства продзердства продзердства продзердства продукции продукции продзердства продзердства продзердства продукции продукции продукции продукции продукции продукции продукции продъем продукции предукции продукции продукции продукции продукции предукции продукции предукции продук ивиностроение возросло с 2,135 или. нять, что БССР за первую пятилетку, рабочих, работу трудящихся масс, что великий Сталин, который великий велики ве руб. до 9,300 млн. руб. в 1932 г., при как и за все время существования, бы не было недостатка в рабочих ру мо пошел по ленинскому пути и при-Kax. совхозах. олужащих возрюсло Все эти достижения как по Союзу в БССР в 303,5 тыс. в 1928 г. до ходило в сложной международной Все это привело нас к тому, что у в целом, так и по БССР, мы имеем 542,5 тыс. человек в 1933 г. Средняя обстановке. В этой сложной междунанас есть полная всиможность спроек- только благодаря тому, что наша ле зарплата трудящихся в год выросла родной обстановке мы должны были тировать и сделать любую маненну, ненская партия и правительство Со с 536 руб., которые рабочий в год строить нашу индустрию, реорганизо юза ССР неукловно проводит наци- зарабатывал в 1928 г. до 1.281 руб. вать сельское хозяйство на колхоз-

риальных стран мира, в страну самой номики и культуры отсталых в прош на кулацкая кабала и эксплоэтация, укреплять нашу славную рабочемощной индустрии и передовой тех- лом народностей, повседнению и систе Белорусский крестьянии - колх зник крестьянскую Красную врмию. больше получает на трудоден», ликви лег доходила до 95,3 проц.

смертности на 1000 жителей в 1913 смертности на 1000 жителей в 1913 смертности на 1000 жителей в 1913 смертности на повой пятилетки в четыре сода. Нялся 14-15 чел., а в 1932 г. этз смерт ность сократилась до 11-12 человек ем неизмеримо большие достижения неизмеримо большие достижения за 26,7 тыс. тракторов мощностью в риальное и культурное положение ра мир с разными капиталистическия Главное и остовное достижение за тракторов мощностью в 2.225 тыс. до ченность и культура трудящихся со- не буду, — они всем известных Не храняет жизнь челонека.

превратванось в крупно-колхозное по- ды первой пятилстки также одержало кой сеть школ всех национальностей, одной страны в мире, в которой бы крупнейшие победы. Главнейшие и ре которые населяют БССР — сетки тех трудящиеся массы не знали, что са За годы первой пятилетки создано шающие из них — это перевод поло накумов, ВУЗ, ВТУЗ, научно-исследо мый надежный, самый верный берец по союзу более 200 тыс. колхозов, вины бедняйко-осредняцких хозяйств вательских учреждений; также значи за мир, борец против войны — это 5 тыс. совхозов и 2 с половиной ты на путь колхозов и ликвидация ку тельно расширилось издательское де- СССР. ло — книги, газеты и т. д., организо колхозов в севе всех нультур во Со Колхозный строй в белорусской де ваны новые театры. Я не буду приво вительства и одержала успехи на веж юзу возрос с 2,8 проц. в 1928 г. до ревне укрепилоя раз и навсегда. За дить цифр для сокращения времени, дународной арене, потому, что она 79,7 проц. в 1932 г., а удельный вес годы первой пятилени в БССР орга но вам известно, что и БССР в соста пеликов поддерживается без отказа. совховов и колхозов в валовой про- низовано около 9.000 колхозов и 219 ве всего Советского Союза является е чинодушно всеми трудящимися масдукции сельского хозяйства поднялся новых совхозов. Совхозы и колхозы одной из самих передовых республик сами Советского Союза и находит за с 3,0 проц. в 1928 г. до 74,7 проц. в БССР в 1932 г. охватили свыие 50 высокой пролетарской культуры. Эти тивную поддержку среди трудящихся проц. всех посевных площадей. Капи результаты первой пятилетки являют масс и интелигенции всех капиталисти За четыре года пятилечим сельское таловложения в обобществленный сек ся для всех очевидными, они дали ческих стран, стран всего мира. хозяйство Союза получило селькоз тор сельского хозяйства БССР за го нам основу и прились мощной пред-

Первая пятилетка и тут также результаты и победы не принции свик принесла большие достижения. По все собой, они, эти победы первой пятишыкк возросло с 11,6 млн. человек в чим классом в тесном союзе с прудя 1928 г. до 22,9 млн. человек в конце щимоя крестьянством под сталинским руководством нашей большевистской Средняя годовая зарплата возресла партии; они завоеваны в безжалостдукции ко всен продукции промышкой. Примером этому могут служить культуры в мире.
ленности и сельского хозяйства позы кой. Примером этому могут служить культуры в мире.
ленности и сельского хозяйства позы кой. Примером этому могут служить культуры в мире.
в результате разгрома теорий, которые могли привести нашу страну к сился с 545 проц. в 1929 г. до 70,7 в Минске заводы им. Ворошилова, в БССР В ОБЛАСТИ МАТЕРИАЛЬ рые могли привести нашу страну к спроц в 1932 г.

> на фабриках, эзчодах, в вел нашу страну вилотыто к бесклах Число совому обществу.

Выполнение первой пятилетки проный строй и одновременно укреплять

Без этого всего нечего было и ду дирована в основном неграмотчесть, мать об услешном выполнения первой Под колец 1932 г. грамотность насе- пятилетин. Без этого капеталисты на ления БССР в возрасте от 10 до 50 верняка сорвали бы нам выполнение первой пятилетки.

Как результат этого под'ема изтеры Только потому что мы были крем эльно - культуриего положения масс ки, что мы, индустриализируя напу Белорусски, мы имеем резиле падение страну, укрепили и нашу Красную ар смортности среди населения. По щент мию на новой технической базе, им

на тысячу. Почти в два раза сократи и в международной политике. За это лась омертность. Это наиболез яклай время, особенно за последние годы, показатель того, как нодинялось мате СССР заключил ряд пактов, укреплян 278 тыс. лонадных сыл до 148 тыс. бочих масс, ибо материальн и обеспе- странами. Перечислять эти пакты и этим самым СССР укрепился как фак ство Союза из мелко-крестьянского По БССР сельское хозяйство за го Широко развернута первой пятилет тор мира во всем свете. Сейчис нет ни

Поэтому политика Советского пра-

машин на 1.610 млн. руб, а грантор- ды первой пятилетки составляют 237 посылкой для второй пятилетки. Эти ПРОДОЛЖЕНИЕ СМ. НА 2 СТР.

# О народно-хозяйственном плане на 1934 год

Доклад тов, ГОЛОДЕДА Н. М. на сессии ЦИК БССР 22 февраля 1934 года\*)

# Основные задачи второй пятилетки и итоги 1933 г.

Разрешите привести некоторые при чтобы на основании результатов 1933 г. запроектировоть, дринячь, а потом выполнять народно - хозяй-

В области промышленности по всему Союзу мы имели дальнейший рост. Прирост продужции крупной промыши лениости измеряется в 9 проц. или продукция увеличилась на 3,5 млрд. руб., в том числе прирост но тяжелой громышленности на 11,5 проц.

Имеются вначительные достижения промышленности по повышению производительности труда и по снижению себестоимости. Это особенно нужно отметить потому, что в прежпие годы по ряду отраслей промыш ленности было повышение себестовмо сти продукции ч слабое повышение прсизводительности- труда,

Снижение себестоимости ч повышев деле освоения новой техники, новолов, которые пущены в эксплоата вию в первой пятилетке.

За 1933 г. введено в строй по Сою ние молодияма. зу много новых фабрик и заводов, торов и автомобилей.

СССР был годом дальнейшего роста и по количественным и по качествен ным показателям

В области промышленности мы выш

проц., по БелКМО (это промышлен- этого мы должны сделать вывод. вость НК Сизба) — на 91 проц., по

ленности, осооенно по швенном (име его 166,6 илн. руб. в 1932 г. выполни из ведущих культур в белорусском ема продукции промышленности на ше на 43,8 млн. руб.) — привели к разъдзет сырьевую базу для развития 1932 г., т. е. на 14,6 млн. руб мы вы благодаря следующему: происходит полнили меньше, чем в 1932 году.

по продукции швейной промышлен- хозную жиэнь, за миквидацию кулацлось сократить по предложению Нар тому, что партия организовала полит астворительной, совсем неудовлетво- у нас поднялась организованчость м.л. водства. рительной работы в смысле выполне хозной массы и особенно колхозного

ли целые цеха и даже фабрики швей ной промышленности, - aa naoxvio выработку продукции. Мы закрывали постелены плотней по руководству цеха в Витебске, фабрику останавли- сельским хозяйством, по укреплению вали на некоторое время в Гомеле, колхозов, они уже находят свое вытакже и в других городах только по полнение в практической работе напортила сырье и давала плохую про-

Если взять еще то, что мы качественные показатели по всем промыш во всем промышленным наркоматам, также не выполнили, это значит не чтобы учесть опыт 1933 г. и уже сей выполнили задания по снижению себе час, не откладывая ин на одну минустоимости и повышению производи- ту, всесторовие организоваться, чтотельности груда, то совершенно ста- бы эти достижения закрепить и даль иет понятным, что в дальнейшем та- ше их развертьмать на протяжения кая работа промышленных наркома- всего 1934 г. ся совершенно нетерпимой работый. По некоторым отраслям промышлен- родно-хозяйственный план 1934 г. вс ности мы не только не снизили себе стоимость, но ее повысили, это по НК Лесу, НК Легпрому в НК Спабу. Поч там мы не добилнсь необходимого по вышения производительности труда. Это говорит о плохой работе. В этом году мы должны всемерно улучинть работу промышленности. Результаты такой плохой работы промышленнос ти в 1933 г. являются ничем мным, постановлениях 17-го с'езда ВКП(б). как простым результатом канцелярско Они заключаются в следующем: бюрократических методов рук-водст матов и трестов. Прорывы явились по политическая задача второй пятилеттому, что наркоматы и тресты, все не перестроили своей работы по-но- вообще, полное уничтожение причин, с 64,8 тыс. ивт. в 1933 г. до 76,6 тыс. вому, на живое и конкретное руковод ство делом. Только этим можно об' яснять те прорывы в выполнении проможивлана, которые мы имели в 1933 г. Эти урожи должны нам восау жить для того, чтобы подтянуться в этом году, ликвидировать прорывы 1933 г. по промышленности.

области сельского хозяйства СССР 1933 г. принес чрезвычайно оельскохозяйственной промышленнос ти сделался переломным годом. Корен ная реорганизация сельского хозяйст ва на колхозный путь, перевооруже окой реконструкции всего народного ине его новой техникой, машинами и хозяйства, промышаенности, транспор тракторами, организация политотде та, сельского хозяйства. вов при МТС и совхозах дали свои результаты. 1933 г. был рекордным сбор верновых хлебов достиг 898 млн. ство социалистического строительстцит, или больше на 200 млн. цит., чем было в 1932 г. Особенно велик «Главной хозяйственной звдачей прирост по пшенице и овсу, т. е. по второй пятилетки является ваверше которые мы на себя берем по электро главнейшим культуран.

По сельскому хозяйству БССР в 1933 г. мы также имеем такие же ре зультаты. Сбор урожая зерновых сил страны». культур у нас достиг 2270,2 тыс. цит. против 1604 тыс. интр. в 1932 г. или чить проведение технической рекон-

Нужно сказать, что им рассчитыва Коркретные задачи второй пяти- мельская электростанция. Организу-ли для БССР 1933 г. сделать перелом летки в оглану в общих цифрах для ем мы строительство и ряда мелких новодства. Нельзя сказать, чтобы мы 1934 г. добились тут успехов, общее погодобились некоторого небольшого при Тут и одну минуту остановлюсь, то в 50 тыс. руб., а теперь она влетела но заметно выросло поголовье круп ред с'ездом, общий об'ем валовой

количество крупного рогатого скота 1: 127 мард. руб. скота у единоличников в 1932 г. Чис телисами в 19 вроц, а с'езд принил построена, что электроэнергия полло коров ореди общего поголовья 10,5 проц. крупного рогатого скота в 1933 г. Из выступлений на с'езде и заклюпоголовью 1932 года. О чем это гово такой путь. Это говорит о том, что у нас тельствуют прежде всего об успехах есть некоторые успехи по сохранению из партия и правительство Союза бе По промышленности мы в народновых произволств, новых фабрик и за рост поголовья рогатого скота, но у выполнена при любых условиях. нас была слабая борьба в 1933 г. за

на составляет 96,3 проц. к общему по много задуго новых доменных в мар да составляет эс, проц. к общественность и ворие по завозу селькозмащин в сельское мам. Мы котим, проще говоря, напра теновских печей, увеличилось пронз- головью 1932 г., а по жошадям—97,55 наметить такие темпы роста продукцию прод вым корненлодам: с 112 центи. до 166 козяйство, кроме того, мы думаем за вить общественность из этих бюре тому скоту есть небольшой рост, а и промышленности, выполнение кото- наркоматам, таким образом, мы наме Как видите, 1933 г., первый год это по лошадям и свиньям у нас есть рых было-бы гарантировано при лю- чаем в 1308,4 млн. руб. против 1044 сить до 3 центнеров. А вам известно, рой пятилетки, для промышленности уменьшение. Характерным является бых условиях, при самых неблагопри ман. руб. в 1933 г. поголовье выросло — и по логиздам, запрещает в годовых планах второй и большое наибельний процент сокращения дает ные темпы, и мы будем это делагь. Что мы висем в результате 1933 г. гдинсличный сектор.

в ооласти промышленности мы выш году как по всему Союзу в целом, ЦКК в инваре 1933 г. вамечал зями, чем по всему Советскому Союзями, чем по всему советскому сою-По некоторым отраслям промышлен десрочно выполнили план хлебе и ной продукции для второй пятилетки но некоторым отраслям промышлен картофелепоставок. Этот год был го в 13-14 проц. Прошло немного време ности мы не дооились повышения про дом успецию работы по выполнению ин у нас явилясь возможность затив 1932 г., а остались или обязательств перед государством по проектировать уже 16,5 проц., но в на уровне 1932 г., или даже еще ни жлебо н картофелепоставкам. Только 1934 г. по продукции промышленноже, чем в 1932 г. Например, зо півен досо н вородукцим промышленно-ной промышленности в 1933 г. мы вие по заготовкам льна мы в БССР этста сти запроектировано нами в размере ем выполнение плана на 73,1 проц. (я ли и на сегоднящий день выполняли 19,5 проц. гсворю о белорусской), по вожевен план только на 93,7 чрен. Эт) гово гсворю о облорусской), по кожевен рит о том, что борьба за лен у нас таким образом, беря установку сред всем партийным, общественным, совет промышленной ским организациям предстоит гигант-31,5 проц., по галантеренной — на 98.2 в районах, сельсоветах, колхозах. Из продукции на 16,5 вроц., наша нар- ская работа.

сельском хозяйстве, культуры, кото- 92,7 млрд. руб. в 1937 г. вяйстве в 1933 г. мы добились только Правда, самый большой прорыв это ские колхозы, за зажиточную кол- ку.

Правда, самый большой прорыв это ские колхозы, за зажиточную кол- ку.

По сельскому хозяйству главными по сельскому хозяйству главными промышлен. 1933 г. нам приш пехи в сельском хозяйстве, благодаря эчтива. Укрепилась дисциплина колхозной работы и борьба за колкознос

Главнейшие задачи, которые были роны партийных и советских органи- сказал: заций на основе исправления оприбок, указанных в речи Сталина о работе

XORHT KEW III волнения плана 1933 года, и из основных задач второй пятилетки. Что же это за основные задачи второй нятилетки, которые мы обязательно должны учесть пря составлении и утверждении народнохозяйственного плана на 1934 г.? ные и беспартийные. Эти основные задачи второй пятилет лина и Молотова на 17-и с'езде

«Первая и вместе с тем основная следующие: ки-кокончательная ликвидация кали талистических элементов и классов чить на 18,2 проц. Это значит довести эксплоатацию и преодоление пере- электростанции с 20 тыс. квт. до 26,4 трудящегося населения страны в со- сти, ибо некоторые фабрично-завол-

благосостояния рабочих и колхсзных ций: с 18,4 тыс. квт. до 23,4 тыс. квт. масс и повышение уровня потребле- или увеличение на 27,2 проц. ния трудящихся в 21/-3 раза.

Третья задача-завершение техниче

Эти тон задачи неразрывно связа-

ние технической реконструкции народ строительству. ного хозяйства и на этой основе мощ ное развертывание производительных

«Мы ставим своей задачей обеспечить проведение технической реконпо тромышленности НК Снаба—на в чистый, короший магазин, чтобы от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том, что у них она от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том от перезимовии в земле ставопо строительству второй очереди Осн ЦК и СНК на тему о том от перезимовии в земле ставопо строительству в том от перезимовии в том от перезимовии в том от перезимовии в том от перезимовии в том от перези спрукции народного хозяйства соб- по строительству второй очереди Оси ЦК и Сик на тему о том, что у вих обращались как следует, по ственными силами советского машино новской электростанции и чтобы уже такого, как намечено, посевного кли вытся лучше. (смех). Не нужно ее се Снижение себестоимости по респуб культурному, по-советски. Нужно, что ту Продолжение. Начало см. на 1 стр. одного ликанской промышлению вторая пя в 1934 году довести ее мощность до на нет и требуют его уменьшить. А ять каждый год, достаточно одного ликанской промышленности мы наме бы человек ущел из магазина удоват. Теперь мощность Оси мы ставим задачу расширения посев. посева, приблизительно, на 7—10 лет. чаем как одну из главиных задачу расширения посев.

роста всего поголовыя. Крупного рога вариши. Если вы помнате, в тезисах уже в 950 тыс. руб. того скота у нас стало процентов на о второй пятилетке и 17-му с'езду 7 больше, чен было в 1932 г. Особен партин, которые были напечатаны не дв началом)

Общее поголовые свиней в 1933 10 второй пятилетке будут встречаться. то, что в колховах и у колхозняхов втных. Одновременно нам никто не Как видите, проектирование смелое и по коровам, и по свизьям. Значит пятилетки проектировать повышен-

Характерным достажением в 1923 лина на об'единенном пленуме ЦК и

му не запрещает в годовых планах-Исправляя допущенные эпибки в запроектировать больше, чем намече стройматериалам и местной промыш руководстве сельским хозяйством, ко во этим постановлением XVII с'езда ленности, в также по кустпромкоопе- торые были указаны нам, мы в на вторую пятилетку Меньше нельзя. рации мы имеем по изчет урым этрас 1933 г. добились успехов чо многим в больше можно. С меньшего мы не вям недовыполнечи, примониллина в отраслям сельского хозяйства, исклю спустимся, ибо эти 16,5 проц. цели-1933 г. и не дистигли до уровня про чая освоение технических культур и ком гарантированы выполнением при дукции 1932 г. Например, деревоюра в первую очередь льна, где мы не любых неблагоприятных условиях. ботка — 43,4 проц. (я имею в виду добились успехов и тянулись с проры Об'ем копиталовложений не изменен, По стройматерналам вани. Работа в этой отрасли в 1934 он и остался на прежнем уровне. ны также недовыполнили программу, году должна быть решительно реорга Оставляя об'ем капиталовложений в Прорывы по этим отраслям промыш янзована. Мы должны, чего бы это 133,4 мард. руб., мы этим самым сопрорывы по этим отраслям провыш не стоило, овладеть льном, как одной здаем резервы для выполнения об-

Я вам, товарищи, указал, что капитому, что продукция всей аромышлен нашей индустрии и на вторую пяти таковложения в народное хозяйство вости по БССР составляла 98,5 проц. летку. Наших успехов в сельском ко во второй пятилетке будут составлять 133,4 млрд. руб., против 50,5 млрд. руб. в первой пятилетке Как видите, безусловное укрепление колхозов, больше, чем в 2,5 раза увеличены каразвернулясь борьба за большевист- питаловложения на вторую пятилет-

вости, который получился еще и пото ких элементов. 1933 г. принес изм ус задачами на вторую пятилетку являем урожайности зерновых и техниче комлегирома Союза программу выра отделы при МТС и совхозах, которые ских культур, а также полное заверботки по швейной промышленности уже сыграли важную роль в налажи шение коллективизации на протяжева 23 млн. руб. Но это никак не ос- вания конкретного руководства ксл нии второй пятилетки. Особенно вывобождает нас от оценки как неудов- хозным производством. Кроме того, пячивается задача развития животно

внимания, что за него надо взяться жается и на финансовом плане.

«Лело животноводства должны взять в свои очки вся партия, все наци работники, партияные и беспартийные, имен ввиду, что пробле на животноводства является терешенная с успехом проблема зер серьезное препятствие на пути к цели, сумеют ваять и это препят-

Из этого видно, что т. Сталин ста вит для всех проблему животноводства, как главную задачу развития сельского хозяйства и за раз решение ее должны вся партия и все работники-и партий

ки поставлены в докладах т. т. Ста второй пятилетки. Исходя из этих за дач второй пятилетки, мы наметили и задачи плана БССР на 1934 гол. Главные конкретные задачи плана народного хозяйства БССР на 1934 г.

по энергетике: мощность электростанций по БССР мы намечаем увели порождающих классовые различия и квт. в 1934 г., в том числе районивые житков капитализма в экономике в тыс. киловатт, фабрично-заводские сознания людей, превращение всего немного уменьшаются в своей мощно знательных и активных стро ские установки законсервируются и ителей бесклассового социали- эти предприятия будут включены в стического общества» (17-я части н- снабжение электроэноргией из район

Все это дает нам вместе увеличение электроэнергии с 217,7 млн. квт. до 281 млн., или увеличение на 29,1 проц. выработки электроэнергии в 1934 го ду. Главное увеличение падает на рай онные электростанции 52,7 проц., и щади мы намечаем по колхозам и сов все это меняет потребление электро- хезам. Например, по сояхозам на 12,4 ны между собой в определяют суще энергии. Если в 1933 г. на одву душу проц., по колхозам — 12,5 прэд., по ство социалистического строительст- населения мы вырабатывали 38,97 единоличному сектору у нас сниже квт., то в 1934 г. мы будем вырабаты ние посевной площади на 3.0 прои. вать 49,17 квт., или рост на 26,2 вр. Эти задачи Вот главные, комкретные задания, во драться.

ным годом в отрасим развития живот того, чтобы мы могли уявить задачи районных электростанций. Одно заме чание хочу сделать, товарищи предсе Продукция промышленности по все датели РИК, мы будем строить в Слу добильно тут уследов, не увеличили, му Союзу должна будет вырасти с цке, Мозыре и т. д. электростанции, а оно немного сократилось. Только в 43 мард. руб. в конце первой пяти но надо предупредить, чтобы с вами некоторых ртраслях животноводства лети до 92,7 мард. руб. в конц. вто не произошло того, что было в Стапередом пошел в положительную сто рой пятилетки (т. с. с 1337 г.), или робинской организация. Началя они рону. По некоторым видам окога мы увеличивается в 2,1 разг. строить электростанцию стоимостью

(ЧЕРВЯКОВ: Как говорят, лика бе-

колхозников, но заметно уменьшилось ся в 103,3 млрд. руб. С ездон приня замим инжедеры авантнописты и опи так напроектировали, что потом при единоличников и составляет всего. Обще средне-годовой прирост про- шлось перепроектировать, но изм от 83,6 проц. против наличия рогатого дущии промышленности намечался этого не легче, при чем станция так урожая

уменьшилось по всем секторам, и ко чительной речи тов. Молого вы мет особенно в районах, необходимо, чтоуменьшилось по всем секторам, и ко чи славной рем тольно обратили вни- планируем повышение урожая всего дальнейших и решительных услехов. что жалованье они не получат по-Главное заключается в том, что на у них главное строительство.

> Вы знаете, что мы и вторую пяти 25,3 проц., в том числе продукция со 33,4, по НКЛегпрому-

> > юза прирост промышленной продук ции на 1934 г. запроектирован в 19,5 проц., мы проектируем в 25,3 проц. боту в 1933 году по выполнению пром финплана, то элесь задача очень большая. Надо еще учесть, что за первый квартал по некоторым отрасданий первого квартала. Здесь нашим

Прирост по местной промышленности мы намечаем в 28,5 проц., а по кооперативной в 38,8 проц. Задачи мем. большие. Надо овладеть этими зада-

советам, РУЖ, наркоматам, трестим,

заданиями мы намечаем дальнейший рост качественных показателей; повы шение производительности труда по республиканской промышленности мы намечаем в 7,2 проц., в том числе по промышленности НКТажпрома в 19,9 ба-10,4 проц.

ликанской промышленности НКТяж- проц. прома мы намечаем в 14,8 проц. НК прома-1,88 и по промышленности НКСнаба-2,0. Мы взяли осторож но задания, как видите, но, товасищи, мы серьезно обсуждали этот вопрос, спорили, котелос дать большие за дания по качественным показателям, но, как видите, они небольшие. Зато мы будем требовать от каждого нар кома, директо а треста, директора фа росовестного выполнения этих качественных показателей, ибо качестником покрытия капиталовложений, Из тех цифр, которые огласил тов. полнение онижения себестоимссти на Сталин в своем докладе на XVII с'ез 1 процент уже влечет за собой сотни де, по всему Советскому Союзу и вз тысяч, миллионы рублей убытков; не тех кратких цифр, которые я вам от повышение производительности труда ставим пигантские задачи: прирост ласил по БССР, видно, что у нас жи на одного рабочего уже срывает нам для 1934 г. на 17,6 поси., в том чес вотноводство требует огромнейшего об'ем валовой продужции. Это отра-

выпятить его мак главную задачу раз выполнением плана на 1934 г., я-бы ного рогатого скота должен составтому, что швейная промышленность ших организаций. Улучшилось ру- вития сельского хозяйства. Потому хотел еще остановиться только на дять 11,9 проц., а у единоличниковковожство сельским хозяйтвом со сто т. Сталин в своем докладе на с'езде одном: на организации труда и 2260 17,5 проц. Из общего поголозья рогачего дня. Товарищи, у нас в БССР того скота число коров должно сти переведено на семичасовый рабо рост коров должен быть: по совхоодного предприятия, где-бы рабочий - на 24,9 проц. работал полные семь часов.

бочего времени стоит на низком уров тантские задачи: увеличить общее по новая. Нечего доказывать, что со- не: рабочие работают в сутки 5 ча- головье свиней на 31,8 проц., в том ветские людя, бравшие не одно сов, 6 часов максимум, а есть, где ра числе по совховам-на 22,8 проц. по ботают и 4% часа. Это произошло по колховам на 61,3 проц. и по колхозтому, что наши хозяйственники, наши ным фермам-на 68,6 проц., у самих гда важности задачи заполнения ра- увеличиться на 15 проц.

> лень? Такого достижения нет ня в в одной стране и не будет ин в одной стране пока там будет господствовать сов, но когда он 2 часа болгается, а водства. только 5 часов работает на произ водстве, то это значит расточать пародное добро, это значит-жить за счет государства.

Но вдесь нельзя обвинять только самих рабочих-это было бы невер-Понятно, мы должны ввеллировать и к сознанию рабочих и будем апеллировать, но главная вина лежит организациях, которые не могут эрганизовать рабочее время. А на этом иы тратин огроиные резервы. На этом государство несет убывки и про-

Вторая задача-дальнейший под см стет мощность местных электростан- на 1934 год следующие задачи: поч а ярового клина на 1,8 проц. Таким образом, вся площадь должив увеличиться с 3711 тыс. га в 1933 г. до

Значительный прирост посевной пло

такого положения, когда план под- недостатке рабочих вуж можно не во ини финансового плана промышленема целины, раскорчевки из года в вать ее, а вускать свиней на поле и чости. Мы уже стали на такой путь год срывается, при чем искогруме рай они будут сами колаться. Можно и вес и будем его звердо проводить, на до исполкомы и земельные органы не за вой пускать свиней, она ислед за зе рублем примчать наших хозяйст нимаются этим делом. Они мекани- этим будет опить расти осенью. Эта венников выполнять свои задачи. Нах чески спускают эти задания по колхо культура имеет большую сахаристость предстояло составить план по трувам и не проверяют их выполнения. и крахмалистость. Если нехватает се ду, который, кстали сказать, им на Если хотите, дело расширения посев мян, то теперь уже на Туровской сессию не успели представить. ной площади за счет вовлечения но опытво - исследовательской станции Госплан пребовал, упрациивал, усвых земель—за последние годы про- нашли способ разводить этот топинам рожал и все что хотите, чтобы неко ходило самотеком: сами колхозники, бур черенками: отрезаются черенки, торые жаркоматы (они свии о себе крестьене дранись за это дело сажаются и они начинают расти. Эта элесь скажут на сессии) представнии помимо воли некоторых райнсполко- вультура з свою очередь требует ко плай по трулу мов, помимо земельных этделов и дру, вяйственного подхода. Почему? Ибо, гих земельных органов.

главная из них заключается в том, Значит, все-таки хозяйское отношение и центральным учреждениям. Некото ного рогатого скота в колхозах и у продукции промышленности намечал уже не остановиць. Правда, здесь ока чтобы закрепить уровень урожая, ко к ней нужно для того, чтобы не засо рые до этого времени еще не пред торый достигнут нами в 1933 году. Рять поля других мультур. Это главная задача, нбо урожай 1933 г. Я думаю, что план, который мы на жая 1013 г. И вот задача заключа- дев гарантирует его выполнение по ется в том, чтобы закрепить этот уро совхозам, а т. Бенек — по колхозам.

мание на это строительство, ибо оно на 0,2 центи. Было 9,4 центи, а мы Тракторный парк БССР должен узели ставим задачу-9,6 центн. По щиени читься до 71.064 дошадиных сил про це-стабильно: оставляем 11 центы, тив 39.520 лошадиных сил в промилом ставлении плана по труду и что их молодняка, что и дало общий при рут на себя задания, которые будут хозяйственном плане намечаем при- по яровым—почти стабильно. По овсу году, это вначит прирост на 79,8 проц. рост продукции в ценах 1926-27 г. на увеличнваем с 8,7 центи. до 9 центи. Это сигантский рост, почти удноение по ячменю почти стабильно, немного тракторного паркв. Мы булем спрокорову и вообще слабое выращиза. летку будет осуществлять в капитали юзной промышленности должна выра повышаем, по бобам также повыша ить в 1934 г. 18 МТС и количество их стическом окружении, всякие неожи- сти на 22,8 проц., республиканская— ем, по картофелю значительно повы стическом окружении, всикие псожит ста на 22,5 проц., стическом окружении, всикие псожительно соз до 61. До мая месян данности могут быть, трудности и во на 18,2, в том числе по НКТяжпрому шаем: с 99,5 центи, в 1933 г. до 105 будет организовано 8 вовых МТС. центи. в 1934 г. Значительное повыше Задача заключается в том, чтобы НКСнабу—на 32,7 проц., НКЛесу—на ние урожайности намечаем по корне по завозу селькозмашин в сельское мам. Мы хотим, проще говоря, натра большую задачу с 2,4 центи. повы шин что на вторую пятилетку мы запроек тировали размер урожая льноволожна 3.8 центи. Льносемян-на прошлогодостается на уровне прошлого года.

Товарини, не легко будет драться за выполнение этих задач. Тут уже сразу должны быть разработаны планы о сверхраннем сезе, о раннем севе, о сокращении сроков посевной кампания, об обмене сортовых семян, к которому еще не приступния на ме стах, да и мы сами со спуском плана запоздали, что нужно сказать в порястке самокритики.

поголовья всех видов скога.

В совхозах это рые нами намечены. поголовье лошадей 33,4 проц. В единоличном секторе уве лей, хуже всех использовали

тельские разсуждения о вошади. ве чани, вредительские теорин и понастоящему мобилизуем колосовников, елиноличников, всех рабочих совхозов и работникоз земельных и согет ских органов, то мы гарантируем выполнение прироста поголовья на указанный процент, который я огласил.

По крупному роготому скоту мы ле в совхозах на 22,0 проц., на 23 по-настоящему, по-большевистски и Из других вопросов, связанных с фермах; у колхозников прирост круп уже больше половины промышленно мечиться на 3,1 проц. Особенный при лись на 8-ми часовом дне, но нет ни 19,5 проц. и по колхозным фермам

По свиньям (мы ведь свиноводчес-К сожалению, у нас организация ра кая республика) мы ставим также ги. офессиональные организации и пар колхозников на 40,0 проц., в у едитийные организации не понимают ино ноличников свиное поголовые должно

Вот основные задачи по животно-Что значит семичасовый рабочий водству. Как зидите, они выражены народно-хозяйственном плане в кратких цифрах, но эти цифры говорят о многом. Они действительно тре капиталистическая система производ буют от нас большевистской сталинской борьбы за проблемы животно-

> вышению поголовья, всплывает как ервоочередная аздача, это работа над созданием кормовой бавы. Кормовая база у нас слабая, при чем не потому, что нет условий для ее укрепления, а потому что мы плохо разы, при чем наши апрономы также хро по-советски за создание мощной кормовой базы, а без кормовой базы не чего трепать языком о развитии животнозодства, ябо не будет этого раз вития. Поэтому мы уже в этом году, как одну из первоочередных задач, ставич задачу борьбы за кормовую ба зу. Мы даже планируем, сколько и пуры? В вервую очередь веобходимо ся масс. взяться за топинамбур. В процелом не только с точки зрения расшире- прирост рабочих на 5,13 проц.

рекордным урожаем, он выше истили по разведению топинамбура в зая 1930 г., выше уро этом году не будет сорван, и т. Жолу г., выше уро этом году не будет сорван, и т. Жолу

В области механизации сельского Таким образом, по озимой ржи мы хозяйства 1934 л. у нас будет годом

центи. По льноволоки также ставим везти в завезем в 1934 г. 537 автома кратов, которые не составляют пла-

Вот основные пеказатели по произ водственным задавшям промышленнос ти и сельского хозяйства.

Несколько фактов о задачах капитального строительства. 1934 год является годом большой строительной пропраммы. План капиталовложений в народное ховыйство БССР предусма тривает рост на 36,8 проц. против 1933 г. Копда иы обсуждали народнохозяйственный план в СНК перед тем, как представить его на утвержде ние сессии, то в области капитально го строительства перед намя стояла одна задача: освоить об'ем капитело вложений, а этот об'ем измеряется в С минеральным удобрением у вас 285,8 млн. руб. против 203,9 млн. руб. дело обстоит пложо. С засыпкой стра в 1933 г. В процилом году мы не мовых фондов-также плохо. А это голько допустили прорыв в выполне все те влементы, из которых состав- ния промфинилана, но и з капиталь ляется борьба за повышение урожай июм строительстве. Поэтому главная ности, без этого мы урожай не поды- вадача и членов сессии ЦИК, и всех хозяйственных и советских работни-Исходя из двректив т. Сталина и ков заключается сегодня не в том, решений XVII с'езда партии, мы ста- чтобы драться и торговаться за жиш вим серьезные задачи по позышению ний рубль для той наи жной опрасли народного хозяйства, главная задача Вот какие задания мы наметили заключается в том, чтобы освоить те для 1934 г. - лошадей увеличить на огромные капиталовложения, кото-

должно уве- Опыт прошлого года показал, что нклетпрома-2,0 проц., НКСна хозах-на 6,8 проц., в фермах-на всего дражнось за лишнюю тьюячу руб по плану 1933 года. Нам в СНК пли Главное условне выполнения этого ходилось уже в декабре и ноябре ме ней. большого задания заключается в том, оящах оилеть и думать, как использочтобы переломить оппортивистичес. вать деным, которые были намечены кие, я бы сказал, в ряде мест вреды планом, вобо это повор, когда год про ходит, а у нас не использованы сред До сего времени мы не выправили ства по жалитальному строительству. мы придаем этому делу еще из голов многих разгильнаев вре Мы стали из такой куть, что перебра дительской теории о том, что с при. Съвали некоторые средства из одной Такие теорийки по Белорусски гудя, го района в другой. Это значит, отдавали лучшим. Я не буду оглашать об'ема капиталовложений подробно по отцельным отраслям оромынкленрастут на 57,4 проц., при чем по пруш (это значит по группе, произволящей средства потребления) рост капитало вложений составляет 728 проц.

Как вилите, у нас директива унвоении и утроении произведства предметов неприотреба для удовлетво плане 1934 г. Структура промышленности БССР такова, что по удельнону весу преобладает легкая промыш-Структура всех капиталокапиталозложений в транопорт и видовлетворения потребностей широстет по социально-культурно-бытсво. Нет у нас другой системы, Эта си му сектору с 14,22 проц. до 21,08 стема — советская торговля, на дам

посизводства в капитального строн- но, по-советски торговать. Сектор то тельства. Планы большие. Мы уже варооборота целиком находитоя привыкли насчитывать прирост поо- наших руках, он обобществленный цента десятками каждый год: по про сектор. У нас нет в сфере тозарозбо дуживии промышленности на 25 с лиш рота частного капитала. Если и есть, ним процентов, прирост поголовья то совершению исзывачительный, кажие окота по всем его видам що десятка вибудь сотые процента, а все нахопроцентов, в области капиталовложе- дится в руках государства и коопера ний-десятки процентов. Все это ги тивной системы, это значит, государгантские задачи. Если мы хотим вы- ственная и кооперативная торговые полнить на деле, а не на словах вто системы являются главными ответчирую пятилетку, в 1934 год является ками перед правительством и перед вторым голом второй пятилетки, то партией за налаживание . советской мы должны выполнить народно-хозяй торговли. Об этом должны жорошо ственный план по всем показателям— помнить и районные работники. и по произзолству, и по капиталовло Почему я упоминаю о районах? Вот жениям, и по количеству, в по качест почему. Нам пришлось кое-где в рай ву. Допустить то, что у нас было с онах поргонновские магазины развыполнением проокрынилана промыш леностью в 1933 г., мы в дальнейшем этого не допустим, если-бы это и сто ило замены ряда руководящих работ те, многие РИК считали, что это пу-

Несколько фактов о заданнях вла и нам приходилось нажимать сверху дачу введения новых кормовых куль на 1934 г. по повышению экономичес — дайте дучние помещения. Но не

намбур очень полезная кормовая куль на 7,65 проц., в стронтельстве — на отвенной торговли. тура. Вероятно, многие члены сесски 4,04 проц., на транспорте и ознан — Сознарком Союза даже вынес спепредставляют себе что это за культу на 3,8 проц., в сельском хозяйстве— циальный декрет, что во всех ново-Эти задачи большие и за них нуж ра. Это, говорят, серьезная культура на 4,8 проц; в том числе в совхозах стройках в городах, во всех построй

тилетка будет в корне отличаться от 32 тысяч квт. Теперь мощность Оси мы ставим задачу расширения посев, приблизительно, на 7—10 лет. чаем квк одну из главных занач, без творенный тем, что с ним обощность Ти в свиноводческих фермах, то при о позышении зарплать об домать новской электростанции 20 тыс. квт. вои площади за счет целина и не об домать запительно реконструируется го житых земель. Нам нельзя герпеть ти в озиноводческих фермах, то при о позышении зарплаты, об укрепле-

Госплан и ЦСПСБ с участием НК если и ней не по-хозяйски подойти, Финансоз составили план по труду Огромные задачи мы ставим и по она может оказаться самым серьез- за многие наркоматы, и центральные овышению урожайности на 1934 год. ным сорняком для других культур, учреждения. Повор этим наркоматах ставили плана по труду

> становление СНК (и проводим его) о закрытин кредитов на выплату зар платы служещим тех учреждений, ко торые не представили плана по тру лу, и сообщили месткомам этих учреждений (НК Земледелия, НК Сов тому, что соответственная часть их ал руководители, руководители этих уч реждений не вонимают важности го сударственного задания плана по тро увеличится с 63 до 81. До мая месяца отворывать мредиты, не зная, сколько нов пруда, натравить рабочих на них го ваши интересы страдают, научите ваших руководителей работать в за шищать ваши интересы, если они са мя до этого не водумались

И по многим другим вопросам мы будем так и ставить дело: не выполпипь план — не далим денег, жало ванья, не будет чем платить рабочим и скажем рабочим, что, вот ты, рабо чий, не получаешь своевременно жало ваныя потому, что не умеют руково дители зашего учреждения работать, согвали нам работу, нанесли убытки государству и жалованья вам не пла тят. Другого метода воздействия ист По-моему, это правильный больше вистский метод воздействия

С рабочим классом мы должны дря класса, интересы трудящихся.

Остановлюсь на зопросе товарообо рота. Товарооборот приобретает гигантокое значение. Я не буду повто ряться. Из воклада тов. Сталина вы могин увидеть, что делу развития сотоварооборота лартия придает исклю личиться на 8,0 процентов, в кол- как раз те районы, которые больше ния выпериального благосостояния трудящихоя масс голода и деровни. И а—10,4 проц. Снижение себестонмости по респуб янчить воголовье лошалей ва 3,7 оредства, юоторые были ассиснованы для дальнейшего изживания противоте что это одно из важнейших средств положности между городом и дорев-

оборота, а значит и налаживание то варопроводящей и торгорой сети в плане 1934 г. целиком отражено - в шее значение. Мы проектируем при жодом трактора понвадь нам шенужна, области ховяйства в другую, из одно рост продужним нипрпотреба на 19.2 Такие теорийки по Белорусски гуда, го района в другую, Это знаста од проц., в том числе по НК Тяжпрому вости в сельскому хозяйству; укажу 29.3 проц., по кустарной кооперации только на основное. Капанталовложе——на 11,2 проц., и по другим видам ния в промывленное строительство производства — на 28,3 проц. Вместе с этим умелнч-застся товарсобороз те «А» на 43,0 прод., а по группе «В» на 22,6 проц.: э городе на 22,0 проп.

торговой сети, ва что также наизо бы рения запросов пироких прудящихся нас часто этому строительству, строи масс, уже находит свое отражение в тельству торговой сети не придают должного внимания. Кое-кто отвы у нас торговать и потому во многих бынших магазинах оделали конторы. чий день и немного предприятий оста зам на 10,6 проц, по колховам на ленность, производящая средства пот Считают, что контора для служащих лучиее учреждение, чем королий ма вложений 1934 г. выглядит следую- газин. Партия говорил наоборот, па шим образом: в промышьтенность на- до развертывать советскую торговаю, правляется 40,07 проц. всех капитало значит придется конторы выселять и вложений против 35.61 проц. в 1933 г., следать магазины, это значит, прив сельское ховяйство — 19,58 проц. учить всех мас по-советски значит, по против 20,94 проц. в 1933 г. Как ви- кульпурному торговать, ибо разверты дите, тут удельный вес немного умень вание советской торговли - это од шаетоя. Уменьшаетов удельный вес но из зажнейных видов и средств

> Вот основные показатели по народ ная система - по сервезному нужно но-хозяйственному влану в бласти за нее взяться и научиться культур-

вертывать. Нужное дело, это нам дает залюту. Так вот, когща мы намеча

дачу вводский польке кормовые куль кого и культурного уровня трудящих только для торговна им будем мушне магазины отводить, а и для осея Рост рабочих и служащих планом внашей советской торговли. Старые году совхозы и колхозы сорвали нам 1934 г. проектируется на 5,0 проц.; с торговые помещения, если они подхо план посева топинамбура. А многие 530 тыс. чел. до 556 тыс. чел., в том дят, нужно целиком предоставить в опециалисты доказывают, что толи- числе рост рабочих промышлениюсти распоряжение мосперации и государ

но драться.

Ночему и подчеркиваю, что за них ния кормовой базы, но и как пище Рост зарплаты проектирует изрод- этажа, обязательно должно быть за-троительству.

На наиболее важных строек элек ду будь сказано, некоторые районы серьезную роль в развитии пищеной Фсид зарплаты для всех кадровых вых магазиноз на первом этаже. Это Из наиболее важных строек элек ду оудь сказано, некоторые раполы промышленности. При чем, там, где рабочих республиканской промышлен не случайно на первом этаже. Это тростроительства я должен отметить у нас усвоили другую тактику: они и промышленности. При чем, там, где рабочих республиканской промышлен не случайно. Это целая система. Нам тростроительства я должен отметить у нас усвоили другую тактику, она вторую очередь Осинстроя. В этом го весной и осенью, когда нужно сеять ленивые люди, она особенно коро- ности растет на 14,0 процентов, осо- нужно культурно обставить обслужно. вторую очередь Осинстроя. В этом го весной и осенью, когда мужно ссять праводения в процентов, осо- нужно мультурно обставать обслужи ду мы проектируем вложить 3 млн. р. и заготовлять, обычно репетируют ща, ибо можно осенью не копать ее, бение фонд зарплаты увеличивается вание потребителя, чтобы он приме.

ОКОНЧАНИЕ СМ. НА 3 стр.

Надо зволью, товарним,

и все работники Госплана. Впервые

торые вам росцаны, зы найдете каж

дый по своему району (все претседа

толи РУК, вее члены ЦИК наплут

районе будет и колжно делатыся. А

На этом я желу оксичить изложе-

закрупиль там, пде нужно,

второй пятилетки.

Как план всей второй папилетки,

так и план 1934 г. — второго года вто

рой пятилетки - есть ин что иное,

жак программа великих работ по ор

ганизации бесклассового социалисти-

ческого общества. Это задача не лег

полнения стоят немалые точености.

моторые жужно будет преодолезать.

**м**бо победа — говория т. Сталин —

сама не приходит, ее надо поитаски-

вать Это вначит, что за победу надо

Что-же это за трудности, которые

Прежде всего эты тоучности заколо

чаются в том, что остатки кулацких,

**ж**итисоветских элементов, будучи раз

тромлены, перед своей окончательной

гибелью, будут и в дальнейшем тихой

сапой подрывать мероприятия партии

ление организовать вредительство на

ных сил мы никак не гарантированы.

Пон чем не нужно забывать, что и

вторая пятилетка проходит у вас в

условиях капиталистического оюруже

вия и силы классовых врагов у нас

внутри не работают против нас изоли

рованно. Они, в меньшей мере, явля

ются агентурой международного фа-

инама, агентурой междунароляных

Нельяя поэтому лумать, что пра ку

лак ликвицирован как класс, мы бу-

дем работать тихо и опокойно, нель

думать, что у нас не бущет ника-

Таким образом, товарищи, наша за

дача заключается в том, чтобы же за

бывать про все это и быть полюсван

ятыми в борьбе с остатками манители

стических элементов, надо быть клас

оплыно заражены манцелярско-бюро-

юратической ругиной, которая душит

живое дело. А это представляет со-

бой соответствующую труганость в

Вольторых, эти прушности состоят

классовых врагов.

сово-блительными.

жой борыбы.

стоят перед жими во второй пятилет

же, в том числе и в 1934 топу.

Из-ва враткости времени я не буму докладывать вам финансового пла на. Будет доклад специально о бюджете, Скажу только, что государетвенный бюджет в госу дарственный кредит целиком обеспечивают финан ных мероприятий. Наш бюджет растет в соответствии с ростом народно го хозяйства и он в основной своей маюсе направляется на финансирование народного хозяйства и культуры. бюджет производственный как местный, так и государственный.

Пооледнее, что я хотел отметить дут, фактически, руководить, они бу по плану 1934 г. - это то, что нам дут скользить по поверхности, так удалось и этом году составить на- свообще и в целом». А такое рукового дились вежливо, культурно, чтобы родно-хозяйственный план в район- ство теперь не голится. Это вытекает ном разреве. Вы имеете возможность яз последаних решений XVII с'езда в этом году получеть план своего вартии. Восбще и з целом нам не района, пис сконцентрирозано все то, нужно, нам нужно конкретное, пусму нет. Есть — водай так, чтобы что мелается в районе, включая в мел кай, маленькое дело, но его серьезно ине статын строительства — школ, должны выполнять все. больныц, яслей и других строек. Так во продают масло грязное, что пто- же найдете и производственные вада большую работу, которую проделал тично за него взяться. Где это напя- вня в районном разрезе, кроме живот Горплен, как его руковедитель, тек нам укралось, в овяем с хогошей рабо не дали еще материала по живопнотой Госплана по составлению плана ва 1934 год в этом году, дать план в районном разгрезе. В тех книжкам, ко каждый во своему равону), что в его Сотдет перевоопитыванься, того будем доброкачественно проработанный мачто значит знать про это? Это згачит, знать за что драться. Ветмуввыгонять, заменять новыми людьмя, териал, в некоторые не дали этого ма шись с сессин, каждый сможет срасу Злесь нам должны помочь колхотыя теграла, или дали буманки, викому ка и сами раб илие. К сожалению, не ничего не говоряшие.

иметь исимеретную борьбу, работу на которые рабочие не жалуются, что Для примера хочу призести, что Ту ях плохо принимают, не жалуются, ровский РУК в составлении что грязно в мотребительской дав- оказалоя головы на две выше Манско большую услугу, построил план-1934 г. в районном разрезе. а они должны жаловаться и в го горсовета по составлению народ-ЦИК, и в СНК, и в парторганы. Са но-хозайственного влана. Он действи жи покоматели должны октизавизиро тельно дал образцовый план, корошо ние наркодно хозяйственного плана на вать нам в сказать, пде плюто, что проработавный и рассмотренный но 1934 г. Более подробно, и по отрас-сму не нравится в том или ином ма- превиднуме Р.ИК. Все подсчитано, гсе лям народного хозяйства и по райовазине. Это имеет опромное вначе- расписано, внаете, приятно посмо- нам, доложит т. Голендо. организационной перестройке работы

фультурно, внимательно, что нужно ние, а без этого мы не ваучники треть. Выдно, что люди добросовест которые, как гонорил тов. Стадин, но работали и делом занимались, не вельножи думают, что постановления болтуны, видать, а серьезные люди партии и празительства пишутся не Запо некоторые наши горсоветы под для них, а для других. А у нас вдесь качали, ничего сами не порычая и мы на месте пренебрежительных отношенв их бумажек ничего не поняли. ний к постановлениям партив и пра-Поиходилось тянуть - давайте-ж, да вительства, - сколько хотите. Завайте ваши планы Тов. Голендо бу даям заключаются в том, чтобы надет выступать с докладом, он на этой учиться, и мы научимся, уважать сочасти подробно остановится. Я бущу ветские законы и директивы партии. просить его, чтобы он рассиявал на кого бы это не изсалось - и партий сессии — какие районы дали хоро- ных и беспартийных. Нужно, чтобы планы развития народного хо- каждый осветский работник и партий зяйства и какие районы представний ный, и беспартийный признимал бы пложе планы. От качества планов за лифективы партем и правительства висит организация вародным хозяй- как свем родные директивы и постаством. Всям люды не разбираются новления и боролея бы за их выполнас не попребительский бюджет, а при составлении планов, то как же невые. они будут руководить выполнением

Вот это ганивые организационные номирия иниказа им эмпротом немерион но выполнить. Пои вх зыполнении бу дет полная парантыя, что пласт 1934 гсиа, второго года второй питилетии, OVERET REPOSENCE OF BOLL HE POSETODEM TO го прорыва, поторый был ложишем в

выполнения отомфинидам 1933 соез. овою работу в соответствии с задаимями XVII с'езпа партии, партия и привительство будут этих людей отстранять от работы, жак немоправимых бырскратов, как срывщиков сожать их на намине должности, а на ни места выдвигать невых молошых работников, способных своей пело-

вой работой обеспечить директивы партым и советсого правительства. Особенно большие валачи стоят перед горсоветами, РИК-ами и сеньюветами. Горсоветы должны десятки раз конкретивировать свою работу. уличирать свое руководство коммуналыным хоояйством. Нельзя так, товагилия, далее работать, Многие из 1934 г. И знесь Госплан сказал нам вас знают, что у тас получается какая-то коллизмя. При отсутствии сан ного пути ва городом Минском, в Мин ске от онежных запосов трамвам остангандиваются. Недавно ходил внекдот. Как навывается тот город, в котором остановливались трапван из-за снега, при опсупствии означого пути? И отвечали: - г. Минск. Это не анек доп. Это быль. Выпал на вершок снежок, и вот по Мянкку 60-летние старуки ходили и вениками ковыряли рельсы, не могли их очистить и сколо сутск стоям прамвай. Пришлось СНК вмешаться в попросить, чтобы до 6 час, снега не осталось. За сутки они не могля очистить, в за при часа ножать. А юколько у нас таких горошов, пле жещит по уши в грязи? Сколько грязь, попратить какую либо тысченку, чтобы вывезти грязь — до это людей сыяным тифом и т. д. Вот по-

Нужно канализацию в чисодержать, жраны в жеваросидержать нос так бывает, или не перед угрозой не только полной грузку дров. Для нормальной работы ди на самом деле? Верно нехватка топ идет всла дзое суток, или двое суток остановки, но и порчи громадного месраниру водой, отчего равможи и среди рабочих: вместо того, Технологический процесс произи советской зласти, бущут и в даль. ключ к тому, чтоом выполнить народ в следу в хоро-мейшем стремяться полоряять колко- во-хозяйственный план 1934 г., как и одним столом работал с вреднием столом доме, следить ва водства требует непрерывного по-вагона.

ьсй, и в случае усльсто ремента, тут тека в течение 20-22 дией. же поченить инопаз самому. или же на несколько дней произойдет пров может в видол, да молчал. И совет- попросить жакт, он ждет, пока все стой, то находящееся в производстве сырье испортится. На станции ФАНИПОЛЬ ле-

жит большое количество торфа для вавода, но ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА POPCOBET H HAPKOMCHAB ничего не делают для предоставле подготовка к Всебелорусской поо- брак. ния вагонов под отгрузку торфа. изводственно-технической конфе

Несмотря на то, что ЦК ВКП(б) в своем постановлении от Поэтому получается, что мы не ус- 22 декабря получеркнул, что: «ме- зывается с решениями XVII цаотляют мало вымания пищевой про- производственным под'ємом, волродах (конечно, не во всех) скорее мышленности, в особенности по сра ной соцеоревнования и ударничест зание т. Сталина на XVII с'евде казателях и с улучшением качест очередь начать с борьбы за четкую ра о значении пищевой промышленно- венных показателей. сти для улучшения материального. За последние дни важлючено 60 К международному дно работ-

Минский городской комитет чих из тысячи работающих. немало. А что такое сельское боту по выполнению промфинпла- сяцев подготовить четырех квали- подготовке к конференции.

> Бригады газеты «Рабочий» Витольд и Цилин.

УДАРНИКИ РАЦИОНАЛИЗАЦИИ

На онивке слева направо: 1. тов. ВАЩЕНКО Н. — слесарь шелковой фабрики. Автор 4-х рацяонализатороких предложений проведенных в жизнь. В честь 17 с'езда ВКП(б) внес два предложения, которые дали 1500 р. экономин, 2. тов. САВИЦКИЙ А. — мастер текстильного корпуса шелковой фабрики. За последнее вять предложений. Все они проведены в жизнь. Экономическая эффективность 2500 руб. 3. Тов. ЦЕИТЛИН А. -техник завода им. СТАЛИНА - член бюро заводской ячейки изобретателей. Внес ряд предложений по улуч шению производства. 4. Тов. ГЛАРХЕНГАУЗ - мастер завода им. Ворошилова - помогает рационализаторам передает свои знания молодым рабочим.

> Накануне производственно-технической конференции пищевой промышленности

# Минский горсовет плохо помогает пищевым предприятиям

### Игнорируют решения ЦК о пищевой промышлен-HOSTN

ной жислотой, ваменяющей импорт ную лимонную жислоту, большинст во кондитерских фабрик Союза.

Завод в последнее время добил ся заметных успехов в улучшения мена на 61 проц., а за январь только тает с большими перебоями. качества своей продукции. Напон- на 46 проц. Выполнение программы мер, крепость кислоты доведена да 35 проц., при стандарте 30 проц., эольность снижена на 2 проц. по сравнению с 1933 г.

Вместе с тем в течение двух последних месяцев вавод работает с большими перебоями из-за недостатка топлива и электроэнергии.

По этой причине в январе завод работал фактически одну только декаду, выполнив месячный план июм прорыве. в исправности. на 35 проц. Сейчас завод стоит количества полуготовой продукции на 80 тысяч рублей.

## По чьей вине не выполняется промфинплан

мрупнейших заводов Белбродпреста. комонаба, ведающий снабжением топ-МИНСКИИ завод МОЛОЧ- От выполнения его программы зази. ливом, не только не принял никаких НОИ КИСЛОТЫ имеет всесоюз сит клебопечение многих городов Со мер, чтобы обеспечить его топлизом, ное значение. Он снабжает молоч- ветского Союза. Ежедневно завод по- а наоборот, когда по нарядам Нарлучает телеправны из Ленинграда, комснаба СССР было выделено заво-Москвы. Иваново-Вознесенска и других городов: сотпружайте дрожжи. Срывается жлебопечение» и т. д. Производственная программа

1933 г. по дрожжевому зазоду выпол чески выключает, отчего завод рабовсе время падает вниз.

Причины невыполнения программы -отсутствие сырья, меляссы и жиров, лом финансовом положении. в гланным образом топлива-пров и электроэнергии. Сырьем- меляссой и жиром завод «Красная Заря» снабжает Наркоменаб. Из-ва отсутствия меляссы вазод в течение последних меовцев простоял 1760 часов. НАРКОМдиректор эзвода т. КОЛО-НИЦКИЙ овоевременно не приняли меры, а сидели у моря и ждзли погоды; потому завод оказался в боль-

Гортоп систематически срывал отв сутки заводу нужно полтора ваго- лива отзывается на работе предприяна дроз и два вагона торфа, а нолу- тия, но треугольник, видя все вло в чает он от гортспа один вагон древ «об'ективных» условиях, мало боретоя в декаду. За четвертый квартал 1933 за использование своих внутренних г. завод должен был получить 170 жа возможностей, чтобы преодолеть все гонов дров, а фактически получил 52 трудности и добиться

Завод «Красная Заря» одня на Тов. ШУЛЬМАН — работник Нарду 18 вагонов угля, то Наркомснаб БССР срезал его до 6 вагонов.

Эльвод в 1934 году выключил один за трансформатор, а оставшийся периода Из-за отсутствия топлива месяцами

стоит также ПАТОЧНЫЙ ЗАВОД вследствие чего он оказался в тяже-Сырьем, т. е. крахмалом занято на заводе 15 тысяч мешков. Это задер-

живает тару и в свою очередь срывает работу крахмальных «Красный берег», «Любань», «Толочино» в других заводов Белюмо. Простои паточного завода срывают и работу концитерских фабрик Украины в Беловически.

Заводские организации видит един ственную причину срыва промфинпла на в отсутствии топлива. Эльвол виноват. Наркомонаб виноват и т. л Так Р. СИМКИНА. промфенилана

### Новым производственным под'емом встречают конференцию

Гомель. 28 февраля (или корр.). енции.

Вся проводимая работа тесно увя енению с врупными предприятиями ва. Февральский план выполнен других отраслей», несмотря на ука- полностью в количественных но-

низации игнорисуют решения пар- ных договоров. По комбинату соц дучших ударниц намечают выдвисоревнованием охвачено 800 рабо нуть на руководящую работу.

фицированных бригадиров и до 10 Недостаточно конпретны векото марта ознакомить бригаду Морда- рые обязательства и социоговоры. лина с основными процессами про Отсутствуют ломунги и плакаты. изводства карамели.

Бригада т. Шеймана обявалась На кондитерском комбинате выполнить промфинилан на 110 «Спартак» шировю развернулась проц., полностью ликвидировать

> Отвечая на вызов этой бригады, бригада т. Сычевой обявалась выполнить план на 130 проц.

Многие обязательства уже на де ле осуществляются. Например, бри гада т. Шеймана в последние вни вышолняет план на 115 - 120

2 марта состонтоя слет изобретателей, кадровых рабочих и удар ников, а 5 марта — комбинатский

нальным козняством. Это относится к положения рабочих, — эти орга- новых видивидуальных и бригад- илу — к 8 марта — 25 человек

Однако, нужно констатировать партии должен вмешаться и помочь Мастера т. т. Мордалии и Шил- недопустимую пассивность фабри. Из этого вытекает целый рыд прак смую коллегиальность. Нукию ликви. Ли также или нет? По моему — есть заводу наладить бесперебойную ра дер обязались в течение двух ме- ной цеховой боиталной печати в

### ФАБКОМ ЗАСЕДАЕТ...

Столовая минской фабрики им. настеж, в кухне дымно крыша те- ремонт не закончен и до сих пор. Кагановича требует капитального чет, столовая не отапливается. Все ремонта. Вопрос этот при раза это вызывает справедливое недо- на очень низиом уровне, нужня пре ставился на обсуждение бюро пар- вольство рабочих.

тийного моллектива и фабкома. Проект ремонта столовой выра Хлеб режется на грязном столе. Товарищи, нартия приняла на 17-и Выносились постановления, уста- ботан давно. Постановлением фаб Нет даже доски для реаки хлеба. наванвались сроки, но дальше это кома ремонт должен был быть Многие котлы не луженные. Чист окончен еще 20 декабря. Фабком на овощей производится в граз-На сегодняшини день нет воз- пошел, однако, на уступки и уста ной комнате. На полу разные отможности зайти в столовую, двери новил новый срок-1 февраля. Но бросы.

вращена в проходную компату.

Санитарное состояние столовой

Сан-врач тов. ХЕИФЕЦ ничего

Рабочий жентроль формально организовано, столовая комиссия бездействует. Все это является прямым результатом того, что фаб дами рабочих, не заботится о том, чтобы сделать столовую цехом про

Бригада газеты «Рабочий»: ТУРЕЦКИИ, БЕРНШТЕИН Санврач СКОВИЩ.

всех советско-хозяйственных органов дена опытом ряд лет, готовность ра двисциплине, то я жмею в вышу не Перейду к последней части своего бочих и крестьян поддержать эту ли только аккуратное посещение запидоклада — это к организацисники яню не вызывает больше сомнений, тий; это само сабой, мы этого также роль так называемых об'октив- будем добиваться. Янмею в выду и доб Мы полводим итоги нашей работы прошлое эремя, в том числе и за 1953 год и намечаем большие народпо-хозяйственые задачи на 1934 год, валачи, которые вытекают ив плана

шей, исключительной, Чтобы побороть эти PARISADERCHINOTO

кая и очень важная. На пути ее вы ционной работы:

политической линии партии;

лиение плана невозможно.

Тов. Катанович, разывая положенаших предприятиях, а также в хозяй этих польток классово-враждеб- вопросу, говорит:

«Самая постановка у нас органивационного вопроса с особой остро той вытекает ва солеожения лекта туры пролетариата, из солеожания задач строительства социализма».

«Организационный вопрос занимал крупнейшее место во всех эта пах нашего строительства, а сейчас он приобретает еще более глу бокий и решающий характер».

-Мы полины рассматривать организационный вопрос не только с точки эрения перестройки тех или THE BEDWYLLE THEN OF THE BURN BURN BO и с точки зрения перестройки всех организаций, начиная с завода, фаб рики, колохова, МТС, магазина, боль ницы и т. д., т. е. с тех зисньев, пде производятся материальные бла та, где творится настоящая жизнь». (Из доклада т. Катановича на XVII партс'езде).

Широта этой постановам, глубина в том, что пережитки капитализма в экономике и сознании людей еще да этой постановки, как у т. Сталана, веко не важиты, они еще коренятся так и у т. Кагановича заключается в ръезнейную ответственность каждого ве только в крестычнстве, но и в ра том, что они захизатывают все звеныя работника, на какой бы работе он бочем классе, да и у ряда членов пар нашей жизни - от наркомата до больницы, до совхова, колхова, ДО В-третьих, наши руководящие хо. фабрик и заводов. зийственные и советские органы еще

тических задач.

тические выводы из этих указаний? дачи общих, формальных директив озонм низовым организациям, научить технику овоего дела и изучать весь круг своей деятельности и по сущест TEM CAMBIM OTKABATBOR OF CHEROTO ет место. Этому примеру должны пос нецевать и исе звенья советско-хозяй спленного анпарата от сельсовета, кол

полнения постановлений партии и правительства должны эснять центральное место в работе всех советдо низу, при чем эта проверка и кон проль проводятся самым раководытелями.

Вы энаете постановление с'езпа ния при СНК Союза реорганизована дентие задачи ставятся в работе этих советского и партийного комиссий.

«Что это за трудности и где они В претымх, необходинью устанскить имендатоя? Эти трудности являются и мы добымся этого, чего бы это наи дело и за дело отвечать. мон рассты, прудвостыми нашего доминалума организационного руководства. Оны советско-хозяйственного аппарата как режине колиссии, заседания, лишнюю

ных условий овелась к минимуму, росовестное исполнение своих обязан топда как роль наших организаций ностей любым советским работником, и их руководителей стала решаю- пле бы он не работал — и вартий цем и беспартийным. Ведь что полупручиности чается? Скажем, вскрыто нами в Нар нужно было... поднять уровень ор комзече вредительство, вскрыты в ря руководства во де культупных учреждений наплемсв всех сферах народного хозяйства до ские предвительские элементы. Так вот, уровня политического руководст коммунистов, особенно руководящих, мы караем за то,что они прошлялили, Напи задачи в области организа что возле их сидели не изпи. а анти советские люди, враги наша, которые 1. Подгонять и впредь нашу орга чедтачивали государственные у кои визависяную работу к требованням внутри государственных учреждений, я их наши люди не падели. Мы гово-2. Поднять организационное руко рим, что вы не коммунисты, а шкитны, водство до уровня политического штамповиники. Это мы говорим в от. BORDORERY K TEM KOMMATERSOTAN, KTO TIPO 3. Добиться того, чтобы организа глидел это дело, мы снижаем их по висиное руковолство полностью должности. А советские бесплотийчые обеспечизало проведение в жионь работники, которые сидели оплои с политических лозунгов и решений врелительни, син, видите, тут как будто не причем. Почему, на каком ос (Из локлада т. Сталина на XVII новсени? Если ты серьезный, честный советский работник, жоть ты и бес-Вот как ставит этот вопрос т. СТА партийный, то ты должен стереть от ЛЕМИ. Эта постановка вопроса есть стыда за то, что ты сидел рядом и сспетской зласти, бущут и в даль. ключ к тому, чтобы выполнить народ в одном учреждении, если хотите, за зы меннутри, будут проявлять ст ем. эсю вторую петилетку. Без этого вы с нашим врагом, который подкатывал советскую власть. в инчего ве видел, ственных в культурных учрежденнях. ние т. Сталина по организационному ские беспартийные работники должны опесчать за то, что делаенся в их учреженения, в секторе, в отделе. А лющи, поторые служат советской власти в силу необходимости, а яе на со весть олужат интересам рабочето клас са. Это значит, что они не думнот о са. Это значат, что от не думают ты и опритности. Эта неряшливость, вают тольно овен часы. Потому ус- разрушевано мыланардного дестояния пилины в советском жозяйственном авпарате предполагает установление певаем строить жилилощодь, потому стные партийные организации уде- с'езда и сопровождается новым соответьных отношений вкех без ис- это она разрушается в некоторых то ключения работников советско . госущарственного аппарата и своим обя ванностям, прешнолагает установление ответственности каждого ва порученную ему раболу. И так надо ленимать зацачи установления совнательных советских отношений к работе в любом учреждении, на любом участ-

> В-четверятых, чужно густановить седировать и мы ликвидируем такие я Какие-же мы должны сделать прек безобразав, когда представляется тот хозяйство для раймополкома? Это ни. нля иной материал в высшее учрежде основная Прежде всего центральным респуб. ние, часто накем не пошлисанный, не- РИК пругой такой задачи нет. Все анским руководителям нашим нуж брежный и же прозеренный, ибо мно- ли РИК овладели, как следут, сельно решительно перестроить методы го ито не хочет подписывать пред. оким ховяйством, руководят его разсвоего руководства, раз навселда в ставляемые оведения в материал, бо витием в своем равоне? Нет не все безотлапательно нужно отказаться от ясь нести ответственность за эту ра. Екли бы они руководили все как сле боту. И веогупрено, товарищи, что в дует, то они бы своевременно предных учреждений приходится жишеми многие не дали этого плана, значит раз, если хотите, заседать. Это не ана не вмели соотавить, не разбираются в чит, что мы не виноваты в отножест. этом. штампования дела, что у нас еще име венности эаседаний. Но приссодится Нельзя дальше терпеть такого поработанные, проекты не продуманные, не оформулированные. Как на-Во-вторых, контроль и проверка вы будь наркомата или центрального уч реждения, так его руководитель наркомата эки учреждения несет в СНК. тольно визу золадет на проекте, Бывают случки, не читают люди этих проектов, приходится работь за вых. И у нас в районах этого скольво моните. Был такой случай, что при MOMENTA ROTTON APPOINTMENT

Задача ваконочается в том, чтобы Выполнением первой пятилетки мы

чи очестили. Значит, мужно было на ксимие. "Дерутся ва кыпиталовложе ния, ва миллионы, в чтобы вывезти по люди не догумыванопся. И эта превь портит жилой фонд, запажает смотрите, рабочий класс отвоевал от бержузани миллизопное состояние невые города: Менгок, Витебок, Орша и т. д. Ведь это неоценимое достояние, но сохранить это достояние от грязи, от разрушения не умеем; по варварски относится и миллисиному добру и думяют, что весь смысл заключает ся в том, что будут сыпать миллиовы, а кто-то бущет за тик военть руплается изартира, но янкто крана не испусвляет. Есть некоторые вельчтобы, получивши квартиру в хороразручнитов, думом; е— Я — рабочий класс, я-пролетарий, я - плачу за квартиру, а если квартира разрушитучрежения, в соли не советские св, пойду в горсовет, стукну култаком со столу и скажу: дайте мне другую квартиру». Есть такие вельможи и среже рабочек. К сожалению преди них есть неружи самые мастоящие, а рабочие должины быть образиом чистоэта бесповяйственность исиводит к

чем мы строим. Недосматриваем мы за жижфондом.

Если мы говорим о перестройке работы порсоветов, то мужемо в петаучо боту в области руководства кожже относится. Скаженте, неужели у нас нет такого

не работал, за выполнение порученно раймеполнома, который не авляется го езу дела; безжалоство изгоняя хосяньюм развития селыского хозяй. обезличку и притоние за так называ ства в районе? Как вы думаете, есть работа в районе.

лишний раз заседать, ибо часто пре- дожения в работе многих горсоветов пециосятся материалы сырые, не про в некоторых РИК в отрасли руководства сельским и моммунальным ко зяйством.

> с'езде пропрамму впорой пятилетки. Программа большая, но совершенно резлыная. Часть этой программы мы го ви шагу. должны выполнить в 1934 г., которая представлена СНК БССР как план 1934 г. на упверждение сессии ЦИК.

Для того, чтобы выполнить эту ходит председатель РИК-а и агроном большую пропрамму им в первую оче партиям о перемене методов контроля, в Наркомвем, спорят за поссыную редь должны сами подпануться, под зывают при инфры. Допытывается прамму второй пятилетки — это знав комиссию советского конпроля. Наркомосм у апронома: за что ты от- чит подтинутыся. Мы, приняя пропрам НКК реорганизована в комиссию пар вечаеть, что ты делаеть? Я, говорит, му второй пятилетки, идем дальше в тнивного контроля. Другие методы, не внаю. А председатель РИК-а штом социалистическое наспущение разверпелюет такие вифры, которые пре- нутым фронтом. Так нужно донять это делю.

он не будет питемпелевать, тогда он ред тем как войни в персую пятилетбущет подписывать материал, будет ку, вы поминие, партия и советская смелее отвечать, ибо он будет знать власть подтянули свои ряды, провели чистку партии в 1929 г., провели читродиностями нашей организацион- не стоило, самой строгой советской В-пятых, наша задача ваключестся стку советского авпарата. Потому то трудноствин нашен организацион ис стемм, средя всех работников в том, чтобы довести до минимума выполнением первой пятилетии мы ной работы, прудноствин измето дохимплины средя всех работников в том, чтобы лись на этих позициях и двинулись вперед на штуры остатков капитализ ма, чтобы окончательно его выкорче вать и на выкорчеванной почве оргаинзолоть бесклассовое социалистическое общество.

лей социализма был обеспечен, нам листические элементы, которые еще нужно как можно жучене организо- существуют в наших аппаратах и учтариата. Партия потому и проводит чистку

Мы должны повседневно и система-

тически очищать и советский и хозяй ственный аппарат от всего не нашепо, чунклого, от воек колеблющихся. от чиноваников и бюрократов. Это необходимое условие для успешного дальнейшего наступления. Все это нам нужно лотому, что мы

в нашем победном наступления за оо пиализм и дальше встретимов с прудностями и препитствиями. Классовая бюрьба не окончилась. Поэтому классовая блительность со стороны всех рого года второй пятилетки! работников госущарственного аппарата должна быть главной задачей.

заться, поднять дисциплину, очистить реждениях, - будут стремиться ос- ного состояния столовой. Она овов ряды от чуждых элементов, от лаблять вашу классовую блитель очень много сустится, но работы везорганизаторов, от людей колеблю ность, бущут деворганизовывать пашу шинся и не вервицих в силу проле- наступающую армию строителей соци Задача ваключается в том, чтобы

не дать усыпить классовую бънтель. введен. Дежурство в столовой не ность, и исполненными, четно органиэованными рядами, укрепляя пролетар окую диклатуру — государственную, советскую власть, оплотившись всей массой рабочих, колхозников и советских служащих вокруг нашей слиной ричный комитет пренебрегает нужмонолитной боевой партии Ленина Сталина, под ее руководством — дви гаться вперед под енаменем Ленина-Спалина, по пути побед.

Да адравствует вторая пятилетка! Да одравствует се оргавизатор -

Да адравствует плав 1934 — впо-

«После того, как празильность по как правильность по как правильн Разпыльням и бюрократы, а иногла наш великий СТАЛИН!

жоводящих работниках, в наших ор Нельзя допускать, товарыщи, чтобы в да упраздняются коллегии • нарвоводницих расствинках, в наших ор тельнейшем в нашем хозяйственном коматах. Упраздниется опногозаисттийных, советских, комсомольских и нье " недисциплинированные люди, ко заков, что хоть отбавлей. и исторые отсимивания свои часы, а та Вывестых, мы должны чаумыть ущежинх других организациях». - которые отоваляй. жать советские законы и партийные. Для того, чтобы дальнейший поход «После того, как празильность по ких элементов у нас хоть отбавляй. жать советской простины портийные.

нашей борьбе за народно-мозяйствен ный план. Преодолевать, ломать эти трушности, эту бюрократическую рути - это главное условне, которое обеспечит изм выполнение влана. А что значит практически ломать эти трушности? Это значит улучшить организационную работу всех звеньев напито аппарата и гозударственно го, и общественного сверху до визу. Это значит, организационно немедлен но перестроиться на новые конкретные истоды работы, по-новому рабо хова, фабрики, завода до ракона. тать, по-новому руководить, как это го требуют постановления с'езда лартин, как этого пребует от экех насруководитель нашей партии тов. Ста Вот как про это говорит т. Сталин ско-ховийственных работников светку на с'езде партии: «Хорошие резолюции и деклара

ами за генеральную линию партив - это только начало дела, ибо они означают лишь желание победить, означают лишь желавие победить, управднении РКИ. Комиссия исполне выполнен и тот же день на тинуть свои ряды. Выполнить провисит от срганизационной работы, от организации борьбы за проведе ние в жизяв двежи партии, от пра вильного подбора модей, от проверки выполнения решений руководящих органов... После того, как цана правильная политическая жи. контроля. По инсму будет проверять ния, организационная работа реша, ся выполнение директив партин и ния, организационная расота реша, первон пятилетки мы ет исе, а том числе и судьбу самой правительства, не ревизионная обсле каждый раболите научал дело, тогда завоевали плавные позиции, но пеполитической линии, — ее выполне дователыская работа, а живой контние, или ее провал».

тиру вностанию руководалия. Они совети партийцев, так и беспартийных. говорильню. Поэтому решением с'езвелинх других организациях»,

# Мировая печать об освобождении Димитрова, Попова и Танева

ГЕРМАНИЯ

Франция

ПАРИЖ 1 (БЕЛТА). Воя нечать жи ва, Попова и Танева в Москву. Газеты сообщение из Берлина и Мос-умного человека». отмечают энтуаназм с которым населе квы ние СССР встретило героев вырыжн- рова, ных из фашистских застенков.

сообщает также о глубоком впечатле уступили советским пребованиям». нии произведенном на общественное мнение Англии освобождением Димит рова, Попова, и Танева, и торжествен-ной эспречей их в СССР.

### Швеция

публикует подробные сообщения о бе воздерживается от комментариев по кий мученик. Иностранные чати в Москве, подчеркивая, что Ди-«Гетеборго жандельссти днинг» пишет: «Бержен мотел после промогласных уг роз Геринга совершить возмутительное нарушение правосудия, но не поомел опасаясь Москвых.

### Польша

ВАРШАВА 1 (БЕЛТА). Польская пе Москве и сообщает о результатах прачебного осмотра, констатироваршего что у Двимитрова, Попова и Танева сильно ресшатано эдоровье

### Чехо-Словакия

НЬЮ-ИОРК 28, (БЕЛТА). Газеты пу лями печати, указывая, что Дамитров во откликается на прибытие Димитро бликуют на видном месте подробное произвел впечатление комелого остро

БЕРЛИН, 28. (БЕЛТА). Подавляю- для враждебных Германии суждений

освобождения Димит-Берлинский корреспондент «Геральд 1. Предложить горранковам КГІ(б)Б, настического женского дня сего года сы для неграмотных женщин и орга-ых из фанистских застенков.

Лондонский корреспондент «Нью йорк трибин» пишет «Паймс» подполжно внизовать женские ударные брагады подполжного правспорта. ЦСПСБ, ПК моби вназавания подполжного правспорта. ЦСПСБ, ПК моби вназавания подполжного правспорта. Московский корреспондент «Нью- стов и Германии, чем любая агитация, норк таймс» Дюранти подробно изла которую Димитров мог бы вести за гает беседу Димитрова с представите границей».

СТОКГОЛЬМ 2 (БЕЛТА). Печать щее большинство германских газет Даминиров изображался как политечес поводу высычия Димипрова, Танева и выступавшие в его озщиту Попова в СССР, Только «Фоссине возможным упрекать германское пра митров. Полов и Танев вырваны из цейтунг» косвенно признает, что осво вительство в нежелании выполнить фашистских застенков лишь под напо бождение оправданных болгарских решения лейпцигского суда, «Берлиром мирового общественного мнения коммунистов явилось результатом нер Тагеблатт» сообщает о встрече давления мирового общественного Димигрова, Понова и Танева на мос ковском аэродроме. Газета выражает «С освобождением трех болгарских удовлетворение по поводу того, что лась последняя глава процесса о под у «Таймс» нет больше повода иля жоге рейхстага, который служил для разных выступлений протиз Герма-

### чать приводит общирные выдержки на Геринг об обстоятельствах освобождения лейпцигских узников

Помобываний на прием Гермин остяно езаренее решейным делом». Свою бе ПРАГА 28, (БЕЛТА). Чехословация выдел на обстоятельствах освобожде седу он ссоянательно дал в такой фор газеты подчерживают, что решающую ния Диметрова, Понова и Танева. Во- ме». Отстрочку освобождения болгар роль в освобождении Димитрова и его преки своему недавному интервью, в Геринг пыталоя об'яснить тем, что он товарищей сыграл Советский Союз. котором категорически высказался и систем действозать под давлением Пимитрова и отмечает его «изумительную отвату и его товарищей, прибегая и самым не иностранной печати и хотел сам опре | двумысленным угрозам, он теперь зая делить время их освобождения»,

части загражинчной печати поводом нин.

нистр пропаганды Геббельс приним гар стосноиствовало полное единогла представителей иностранной печати, сне». Освобождение их якобы было

### Усилить борьбу за освобождение т. т. Тельмана и Торглера Германские фашисты готовят второй процесс

ТЕЛЬМАН и ТОРГЛЕР.

Бюро МОПР-а в овязи с освобождени пролетариата и отважного борца проем Димипрова, Попоза и Танева опуб тив фациама.

ЛОНДОН 1, (БЕЛТА). По сообще- ликовало призыв организовать на всех нию «ДЕЛЛИ ТЕЛЕГРАФ» германское предприятиях комитеты борьбы за ос правительство решило устроить в ско вобождение Тельмана и двужсот тыром времени процесс всех руководя- сяч узников, томящихся в германских щих коммунистических деятелей Гер фашистских тюрьмах и концлагерях. мании. Главными обвиняемыми бущут Международный комитет борьбы про тив войны и фашиома также опубликовал призыв усилить борьбу за осеобож ПАРИЖ. 1. (БЕЛТА). Европейское дение Тельмана вождя германского

## Под охраной японских штыков совершена комедия коронации манчжурского "императора"

эмссии по организации помощи участ ших полярных летчиков Союза.

ции профессора Шмидта и гибели. Тов. Куйбышев напоминает, что лет «Чемоскина», т. Куйбышев переходит чики т. т. Следнев и Гальшев участво

к вопросу о мерак помощи принятых вали в розыках американского лилота

презительством. Очень большую поль Эйёльсона, а лётчих Лезаневский ока

зу. — говорят т. Куйбышев — могут зал помощь потерповшему аварию лет

боты нужны удовлетворительная пого цин собячьего транспорта т. Куйбы-

да и подходиние посадочные площад шев подчеркивает, что для услека оз

ки. Как раз этих данных на побережье боты собак на таком большом расстоя

до сих пор не было. Свиренствовали нии, в условиях дрейфуноции льдов

в последнее время метели, пурга, бы полезно, чтобы собачьим упряжкам

ла плохая видимость. Площадки зано указывали путь легкие самолеты. Инэ

сились снежными супробами, которые че собачым упражки могут сбиться с

одного, это тяжелые машины с боль ной. Мы уверены, что оту задачу рас

тем ныне более подходят легине само ша страна. Я уверен, что взоры наро

леты с минимальной посадочной ско. Дов и пручих стран с вниманием и пре

ростью, требующие для под'ема и по вогой направлены к той точке Полярно

салки небольшие площадки. Мы при- го моря, пде отважимо борются с суро

баровска вдоль побережья Околского. На вопрос насколько опасным следу

и Берингова морей, пересекая Камчат ет считать положение челюскинцев т

ку, полетит на машине специально Куйбышев ответил, что положение че

приспособленной для дальних энмпенх люскинцев нельзя счатать безопасным,

полетов летчик Водопыянов. Самоле- ибо опасность подстерегает их на кажты идущие на пароходах «Сталин- дом шапу. Вопрос ваключается не

прад» и «Смоленск», в виду дальности только в оказании помощи, но в ока

расстояния и трудности плавания сре зании скорой помощи, ибо среди чели штормов и явдов, видимо булут до : москвищев вмеются женщины в дети,

ставлены не ранее конца второй дека, а также правмерво, с деояток лы сла-

В ближайшее время ожидается улуч желые арктические условия. Челюския

шение погоды, ябо по поступившим цы обеспечены двухмесячным запасом

давным в районе Чукотки и в Поляр- процовольствия и полным комплектом

разуется устойчивый отрог высокого Тоз. Куйбышев огласил последние

иния самолетами. Кроме того, из Ха Куйбылиев ответил: «Нет».

посадочной скоростью, пребую. Решим также, как преодолевали и пру

женство «Симбун ренго» 1-го марта со дат был японец, на котором дежала мантери. Да здравствува столлась коронация Пу-и Пу-и впредь двойная ответственность — охранять РОВ, ПОПОВ и ТАНЕВ. Тордет именоваться «император Кан-императора и наблюдать за манчжур представительство тех, а Манитерой Го вназрано амаги. те», а Манчжоў Го названо «Манч- скими солдатами. жоу-Диго» (империя Манчжоу-Го). Журналисты и фото-корреолонден Манчжоу-Го, определяющий «права агентами тайной полиции. воздушных сил и обладающего пра мека на участие народных масс.

чун напоминал осажденный город. Манчжоу Диго остается прежней». и манчжурских солдат в общем не дитов».

представителей «Ассошиэйтед пресс»

Инис» г. Паррот и корреспондента па

зеты «Чикаго дейли ньюс» г. Стонмен.

принести САМОЛЕТЫ. Но для их ра

быстро обледенивали и делали почти

незозможным под'ем самолетов. Наши

наличные самолеты, за исключением

щие больших аэродромов и предназна

чавшихся для сопровождения судов в

летнее воемя (на поплавках). Между

няли меры к опправке пароходами до

павловска на Камчатке 28 февраля ны

шел пароход «Сталинграц» с двумя са

молетами. Во Владивостоке заканчива

ет попрузку семи самолетов пароход «Смоленск». В скором времени мы от

правим еще третий пароход с неоколь

полнительных самолетов. Из Петро- гером.

ного морского пути т. Иоффе.

г. Ричардсона, «Юнайтед пресс» --

Расскавав подробно весь ход экспе земли т. Ушаков.

выше закона и являющегося главноко ме военных, почти никого не было. и ПОПОВ передали в редакцию мандующим сухопутных, морских и Во всей церемонии не было даже на «Гюследних известий» следующее

вом об'явления войны и заключения «Симбун ренго» публикует поздрави мира и договоров, Опубликован так- тельные телеграмиы Санто и Хирота же изнифест Канте, который подчер- новому императору. В Чанчуне опубкивает сердечную поддержку страны ликован также ряд деклараций манчжурского правительства и отдельно Спецкор «Асониэйтед пресс» под- прем'ера и мининдела заявляющих, черкивает, что во время переможин что внутренняя и внешняя политика

Пу-И ездил из дворца ск алтарю не- В официальных материалах, опубли ба» на бронированном автомобиле. По кованных но случаю коронации, укаобени сторонам дороги стояли непре- зывается, между прочии, что в Ман- охими гражданами первой социалирывные цени вооруженных японских чжурии находится около 65 тыс. сбан стической республики мира.

МОСКВА. 2 (БЕЛТА) 28 февраля Правительство решило направить из которым перспективы для полетов на

председатель правительственной ко- помощь экспедиции т. Шмидта луч- бликайшие дви неблагоприятны. Тов.

ичикам экспедиции профессора О. Ю. побережьи уже работают т. т. Кужа- ский, Слепнев и Ушаков были отприв Шиндта и команды «Челюскина» т. В нов и Липидевский. С пароходом лены в Нью-Иорк уже через несколь

В. КУИБЫШЕВ принял группу амеры «Смоленск» отправляются пилоты т. т. ко дней после получения озедений об

канских корреспондентов: корреспоч. Молоков, Светогоров и Камании, на аварии «Челюскина». 21 февраля лет

лента «Нью-йорк таймс» г. Дюранти, третьем пароходе поедут летчики т чики поквинули Саутгамитон и, очевид

На приеме присутствочал зам. на- ные летчики т. т. Леваневский, и Слеп тов. Куйбышева за подробное сообще

чальника Главного управления Север нев и известный полирный исследова- ние о положении челюскинцев и о ме

чику Маттерну.. Рассканав о мобнужа

пути. Таким образом, заключает тов

Шмидта является задачей очень пруд

гие трудности в борьбе со стихией в

Арктике. За ходом работ по опасению

экопедиции т. Шмидта оледит вся на

вой природой Арктики наши полярятые

После сообщения т. Куйбышеза вме

риканские корреспонденты задали ему

ряд вопросов. На вопрос корреспон-

дентов обратилось ли Советское пра

вительство к правительству США об

оказания помощи экспециции, тов.

босильных с трудом переносящих тя-

Куйбышев, спасение экспединия

г. Берда, Митер Нэшионал ньюс вер Водольянов. Кроме того, специю от- Правительственной комиссии.

Лоронин, Липп и Гальшев, а из но, уже прибыли в Нью-Иорк. Оми бу

Хабаровска, как сказано вылетает т. лут в Вашингтоне ждать инструкций

правлены через Америюу (Нью-Иорк- После двухчасовой беседы, амери-

Аляска-мыс Уэллен: известные полир- канские корреспонденты благодарили

тель островов Врангеля и Северной рах привымаемых к их спасению.

### Болгарская компартия ГООДИТСЯ СВОИМ ВОЖДЕМ

Дорогой т. Димитров! Обнимаем тебя по случаю твоего

освобождения. Наша лартия идет по твоему пути-пути беострашной и непримиримой борьбы против фанка ма, за советскую Болгарию.

Наша партия еще больше борьбу в защиту Советского который дал тебе свободу. Она понесет вперед внамя Коммунистичес-чески к работе не приступнан и ством их работы. кого Интернационала, под которым что имеются только сведения от ты дражея, которое ты высоко подням в Лентинге и своих крепких ру-

Ты, тов. Димипров, показал крепкую спаянность болгарской компартин с Коммунистическим Интегнацио налом, возглавляемым тов. СТАЛИ-НЫМ вождем мерового пролетариата. Сплоченная как викогда вокруг Исполкома Коминтерна, вокруг своего Центрального Комитета болгар-

ТОКИО. 1 (БЕЛТА). Как сообщает меньше 50 тыс. Каждый четвертый сол отечество—СССР. Да здравствует Ко ске должно был открыто 8 магази бождения.

радно привет всем рабочим Совет- нии же сделано. ского Союза, привет красноармейцам MAHDEGE командирам, рабочни и трудящимоя. которые BCGFO

ственно боролись за маше оснобож-Мы счастимым, что являемся оолет-

попов. танев.

### О проведении международного коммунистического женского дня 8 марта Постановление Центрального Комитета КП(б)Б

кого женского дня — 8 марта и в це ступлений во Франции и : Австрии, дня, проработки доклада тоз. Сталилях дальнейшего усиления растущей День 8 марта должен стать днем соли на и всех изтериалов XVII с'езда ский стеклогитант им. СТАЛИНА

ЦК, во главе с тов. Сталияным, под до республик Советского Союза.

ния международного коммунистичес- жом и последних революционных вы ного коммунистического женского экстивности прудвициюм женщин и дарности с героическими рабочими и ВКП(б) и XV с'езда КГКб)Б.

гом еще большего оплочения работ- за высокомачественное проведение ния. ниц, колхозниц и п удращихоя едино всех сельско-хозниственных работ с 3. Редакциям центральных и район личниц вокруг коммунистической пар тем, чтобы БССР уже в этом году ных газет организовать красную досени большевиков и ее левинского стала в рядах передовых орденосных му для широкого показа на стружи-

тарского интермационализма, укрепле хозаи и колхозам с 1 по 10 марта ботниц женщин и само проведение ния братской связи с работницами и работу по популяризации среди тру- нежлународного женского коммуникрестьянками эсех стран, раз'ясисния двинерося женщим политического

В связи с приблежением празднова международного положения за рубе- исторического аначения международ

нх выдвижения на руководившие пос- работичиами Австрии.

Травлечь жениви к унучшению раты — ЦК КП(б)Б ПОСТАНОВЛЯЕТ: Проведение неждународного вомму боты кооперации, организовать кур-1. Предложить горрайновам КП(б)Б, неистического женского дня сего года сы для неграмотных женщин и орга нодорожного транспорта, ЦСПСБ, ЦК мобилизации трудящихся женции на им. XVII с'езда и 8 марта на предпри ЛКСМБ, фракциям горсоветов и осуществление решений XVII с'езда ятиях, колхозах и совховах с мунинрайнополисомам сейчас же распернуть ВКП(б) и XV с'езда КП(б)Б на уси с ми показателями борьбы за соционного политико-массовую работу име борьбы за промфинатами, за под новедство, каультураную избу, на лучпо подготовке и международному готовку к весекнему севу, за разре- шую подготовку детоких бытовых уч коммунистическому дию под лозун- пиние животнозодческой проблемы, реждений к весенней посезной кампа граммы.

цах печати работы мучиних ударницаучагом всемерного повышения проле- 2. Провести по предприятиям, сов- выдраженом, молхожниц и научных ра

# К ответственности за срыв развертывания сети торговых магазинов

1 ноября 1933 г. была послана го учета. районам директива, в которой пре дложено «отворить раймагазины в из них 65 до 1 ливаря.

коопсоюза на 25 февраля эткры-

Постановление Центросоюза о Кончевского, Дриссенского, Секразвертывании сети районных ма- сенокого и Шкловского райпотребгазниов по торговае товарами слюзов о работе магазинов. Не сложного ассортимента Белисси- отпрыли магазинов в Лиозняя- Этот факт, о котором речь буском, Хойникском и в многих дру дет ниже, достоен виничания проле Измайловав. Насколько формально-бьорскраг гих райнопребсоюзах. Торговое ру- тарской общественности. Он вотически старое руководство Бел- ководство Белкоопсоюза не имеет очно показывает как важнейшие коопсоюза подощло к этому делу даже учета вынолнения планов то- мероприятия партии и правитель- ставить оперу «Пиковая дама». Рабоговорит тот факт, что только, че- варооборота открытыми магазина- ства, направленные на перестройку рез полтора месяца после получе- ми, ссылаясь на то, что Пентро- торгового аппарата, для лучного рассчитывает в течение двух месяцев ния директивы от Центросоюза— союзом не разработана форма это- развертывания культурной совет-

Разослав формально-бюрократисамый пратчайший срок». По этой ческие постановления об открытия директиве до 1 марта 1934 г. дол- районных магазинов, Белкоопсоюз жно быть отпрыто 85 магазинов, не понитересовался, как районы приступили к оборудованаю этих По «оведениям» орготдела Бел- магазинов, есть ли средства на их оборудование и необходимый апто только 25 магазинов, при чем парат. Ни один из работников орг заведующий плановым отделом отдела не выехал в районы проторгового руководства РУБИН за верить выполнение ностановления являет, что по «слукан» иногие на Белкоспсоюза об открытия нага-25 открытых магазинов факти- зинов и не ноинтересовался каче-

(БЕЛТА)

### Горговые помещения должны быть немедленно освобождены для советской торговли

ская компартия идет вперед и нозым режиму опкрыть по линии Бел- представительствами, ных пролегарских центрах. В Мин инчего не делают для их осво-ДИМИТ- нов, в Гомеле также 8, в Витебс- Витебский горсовет также подо ке—7, Логойске—3, Одине—3, Бо шел к делу подыскания номещений онсове-2 и т. д.

«Товарници, мы рады передать по до сих пор ничего в этом отноше тывания жультурной торгован.

муже- торговых помещений для Белторга мания вопросу расширения торгозаведующему комхозом тов. БИМ вой сети. БАТУ, но последний решитсльно ничего не сделал. Может быть дей оке? Ничего подобного. В центре для дальнейшего г. Минска мы имеем ряд велико- торговой сети. ленных торговых помещений, жото

Совнарком БССР дал четкую дя рые заняты разными конторами, торга 35 новых магазинов в круп Но Горкомхов, Минский горсовет

для матавинов формально. Снача-Между тем это важнейшее меро на горсовет вынес решение о пре веты предоставить Белторгу торго торговые помещения которые со-

Такое же положение мы имеем Начнем с Минска. Минский гор и в остальных городах, где горсо совет поручна дело подыскания веты совершенно не уделяют вин-

Сам Белторг не проявляет на- ты и печенье. ствительно нет возможности поды стоичивости, недостаточно борется скать торговые помещения в Мин- за получение торговых помещении

Торгоный работник.

### Минский горппофсовет и редакция газ. «Рабочий» созывают 4 марта 1934 г., в 8 час. вечера, в помещения ЦСПСБ (вля заседаний)

СОВЕЩАНИЕ в с е х председателей фабрично-заводских комитетов, месткомов и группкомов по вопросам:

О массовом похоте ва чистоту (покладии тов. Эпштейн). 2. Об освоении профессивани функций РКИ (докладчик т. Ходасович) На совещание вызываются всв часны работных штабов по массовому походу за чистоту, редактора многотиражен и ст. нганет и руководители групп легкой казалерии и постов РКИ,

порядок дня:

4. Организационные вопроси р ста райпланов.

Составление нлана второ!

тел. 25-038.

现象。\$P\$00001 (金属安容别中4000001) (1) 第5 C

Мингорпрофсовет и редакция газ. «Рабочий

гки и залачи райплана

РАЙОННЫХ ПЛАНОВЫХ КОМИССИЙ

совывается 10 марта с. г. в гор. Минске

на с'езд райвлавов вывываются председатели городских и районных илано-вых комиссий и один основной вкономист-плановик каждого райплана.

По всем вопросам с'езда обращаться: Госпази, комната 543,

От наждого планового отдела наркомата выделяется два делегата.

Итоги работы вад планом 1934 г. и падача райнлановых комиссий.

Мотодология плавирования основных отраслей народного хозийства

# 19'2 ... N 10'2 ...

ской торгован, извращаются от режиссер Москована дельными работниками жоторые си ч:о он ставит своей зтрачей пытидят в нашем торговом антарате.

Реорганизовалоя Белторг на два торга—БЕЛТОРГ и БЕЛПИЩЕ. агра в работу белорусской ГОРГ. И вот начинается польшика «Пиковой дамы» приглашается москов с распределением лавочной сети. ский художник ВИЛЬЯМС. Директор Белторга т. СЕМЕНОВ обязан был провести реорганизацию таким образом, чтобы обе допладчинов выделенных Мингор организации и Белгорг, и Пише- комом КП(б)5 для проведения торг работали лучие. Однако, ре донладов о 15-летии Коминтерна организация так проведена, что 4 го марта 1934 г. на предприяраньше всего пострадала лавочная сеть. Из 30 матазинов разделили; Белторгу 19% (!?), а Пищеторгу Хейфец — (редакция «Рабочий»),—за-

зации в магазине № 1 увеличилось ной части-Белторг, в другой-Пищеторт.

жуу-Диго» (империя Манчжоу-1 о). журналисты и фото-корреспонден опускомбинат, Шапиро (веч. исмара) опускомбинат тор в магазине № 30 на Набережной — примеными Письмо Т.Т. Танева и Полова приятие правительства информуют доставлении белгоргу дучными (ми ся многими горсоветами. Несмотря говых помещений, лотом вопрос улице. Минское отделение Белтор спитут Сов. Права) — двожжевой за-Манчжурского ниператора», стоящего В городе во время церемония, кро МОСКВА 2. (БЕЛТА). Т.т. ТАНЕС на то, что Совнарком обязал гороз превратил это поме вод «Пролетарий, Ошеров — завод ие в великолепным магазин, вые помещения в декадный срок, вершенно непригодны для развер Магазин приспособлен для прода т. СЕМЕНОВА в одной части по С. мещения магазина работает минское отделение Пищеторга. В результате там, где прилавки сдела собрания. ны специально с диванами, для Остальные продприятия и учрежде-

ры дискуссии между директором для докладчиков. минского отделения Белторга и ди ректором Белинцеторга-кому, ка ная часть магазина принадлежит, а работа-по развертывнию советской культурной тэргован срывает

газивы стали нечесаяться дробя-

Надо немедленно прекрапить эту парторгов в вышеуказанное врем дележку и по-большевистски выпол обязательна. нить важнейшее мероприятие шартин и правительства о развертиванин культурной советской торговые Ответсти, редактор Л. ХЕЙФЕЦ

газеты "РАБОЧИЙ"

**ЗВОНИТЕ** 

21174

МЕНЯЮ КОМНАТУ (22 кв. метра)

на кожвату в центре на

меншую, узнать с 4 до 9

постановки 20 апреля Театр оперы и балета да ет новую постановку «Князь Игорь», ставит режиссер ЧЕРНЯВСКИИ Затем на очереди постановка «СЕВИЛЬ СКИИ ЦИРУЛЬНИК — работа режиссеров ЧЕРНЯВСКОГО и БОРИСЕ

НАРКОМЛЕГПРОМ

т. ЛЮБИМОВ ПРИВЕТ-

CTBYET KOCTHOKOBCKNX

СТЕКОЛЬЩИКОВ

В овязи с тем, что Костюковия

досрочно, выполнил февральский

промфинилан, нарком легкой про-

мышленности СССР тов. ЛЮБИ-

МОВ поислал заводу телеграмму

Поздравляю рабочих и ИТР

стехлозавода им. СТАЛИНА с же

Боритесь за перевыполнение го

дового плана. Завод им. СТАЛИ-

НА должен стать лучшим стехоль-

Наркомлегиров ЛЮБИМОВ

Новые оперные

ревыполнением февральской про-

следующего содержания:

ным заводом Союза.

Вчера в Минск из Москвы приехал навестный режиссер Б. А. МОРДВИ-НОВ, который ставил в музыкальном театре Немировича - Данченко вовую оперу Шостаковича «Екатерина

В беседе с нашим сотрудником тов Мордвинов сообщил о гим, что ов приглашея Театром оперы и балета ту над этой оперой он изчнек в мас, пробыть в Минске, чтобы к 25 июля

Режиссер Мордвинов рассказы ет, новкой «Пиковой дамы» вчедрить метол Московского художественного те Для художественного формления

### CUNCOR

тиях гор Минска

Шербаков — аавод «Большевик», —10% (!?) магазинов. Отдельные вод Ворошимова, Лурье — заход им магазины так и разделяли на дзе Сталина, Стерно (ЦК) — ТЭЦ, Барам В результате «такой» реоргани вод нм. Мясинасова, Лойко — стеклозавод, Окур — фабрака им. 8-е мар-та, Клямов — Эльвод, Кузыми количество завмагов, количество (НКЮ) — фабрика им. Кагановича, касс, комичество работников пон- Алексейчик -- МРВ, Дикелюк -- ще лавка. Идет настоящая война меж точная фабрика, Шпитальник — фабду завмагом Белторга и заима- гожа «Октябрь», Сытыко — трампарк, Кучинский — петинная фабрика, Чигом Белпищеторга. Это потому, жеза — фабрика «Коммунарка», что в одном магазине два хозянна. фринман (Бел.АН) — фабрика «Всс-Тов. Семенюв почему-то разделия ход», Пенкевич (БелАН) — фабрака один магазин на две части, в од им. Крупской, Майзель Ю. — закод «Чырвоны волгак», Мельцер — закод «Беларусь», Зерницкий — симртванов. Кравчук — войлочная фабрика, Явор-Такое же положение мы вмеем оний — запод «Ударник», Дригелевям. 1-е мая, Зуськоси — фабрика ем. Тельмана, Квапический — Минстрой, жи проитоваров. Но по приказу Роския — фабрика «КУМ», Вольфоов Я. — хлебозавод, Кублицияй --Наркомпрос.

Все докладчися должны договорить оя с нарткомары о времени и меоге

примерки обущи, продают конфек- ния ньделяют ками докладчиков.

3 марта, в 7 чисов вечера, состоятся в доме Компросвещения (малый Идут бесконечные прения, спо- зал) выструктивный доколяд т. Поссе

МИНГОРКОМ КОКОЪ

### извеще-не

3-го марта с-г. в 6 час. вечера в Доме Компросвещения (малая аама) созывается совещание всех секрете рей парткомов и парторгов по вопро-В Белинцеторге и Белторге ма- су о перестройке партаннарата в сем зи с решениями XVII с'езда ВКГКб). Все товарици должны закватить с соми, а не цельтии единицами. И как бой материалы об выполнении проговорят в Белторге—у нас 191/2 физиплана за январь и февраль иссицы и о перестройке партработы.

MINITOPKOM KIKONS.

Помещ Государственного Польского Театра (Советская, 29, тел. 21-812) ГАСТРОЛИ МОСКОВСКОГО ГОСУД. ТЕАТРА музыкальной комедии =

4 и 5 марта о. г.

ледяной дом Музывальное продотавл. в 3 действ. и 6 в рт. (По роману Ламечникова) Постановка В. Бебутова.

II PEMBEPA

Действие происходит в Санкт Петербурге в 1740 г. Подробности в афишах Начало в 8 час. 30 мня, вочера. Билеты в кассе тватра с 12 до 2 и от 5 час, вечера, в рабочей виссе с 11 до 2 и от 4 до 6 час. вечера.

Кино "ИНТЕРНАЦИОНАЛ" С 1 марта с. г.

заграничный художественный фильм

драма в 7 частях В программе кино-хроника Союзкию

Афанасевичу Никите Евсвевичу Загран. худож. комедия м и с с ФРУТТИ пролетарий"

На суд 1 участка гор. Минска на основания

общественное порицание

KHHO-TEATP EFACELA SBESHA" OCTPOBTA HH НУЖНА НЯНЯ 124/17-1, Шляшинская Свердаовская, 33, кв. 4

Госплан БССР

Кино "СПАРТАК" С 2 марта художественный заграничный фильм

МИЛЛИОН ЗА УЖИН в 8-ми част. В главной роди Оси Освальд

В программе хравика произволетта Белгоскиво, посващенная XVI годовщине Красной армин Ежедневно 5 севнеов, Касса с 4 час. дня.

Сотруд пки отдела наружной службы глав ного управления РК милиции выр жают глубокое соболезнование пачальнику і отделения отдела паружной службы тов. КРЮЧКОВУ по поводу емерти его Kehlu. последовавшей в почь с 26 на 27 февраля с. г.

Е. П. и П. П. ГАМАЛЕЙ извещая т друзей и знакомых о смерти матери

RANPLENPARM OSUNKOBAPI LAMANEN последовавшей 1 марта с. г. Ныпос тела нв квартиры похойной по Свердловской, 65,

Нвартчасти Бобруйского гарнизона требуются

опытиме ТЕХНИКИ СТРОИТЕЛЯ

и пожарный инспектор

Квартиры будут предоставлены С пред ожевиями обращаться в гор. Бобруйск, уг. ул. Чонгарской в Капла Мариса в квартчесть

Белпищторг и Спецснаб Белпищторга

ПЕРЕМЕСТИЛИСЬ

Порциик Киже

Тепография вм: СТАЛИНА

Главлитбел № А-2207

давлении сибирского антициклона метеорологические сводки, согласно

ном море к северу от полуострова об медикаментов.

AHOHO

о 6 частях

21 × 9 метра, притый соложою. 1-й Пригородный сельсовет, дер. Большая

продается повый ный бревончатый САРАЙ На площадь СВОБОЛЫ.

II. NE 7 Словии. Киссав Ю. С. (быв. помещение приемной ВИТА)